

USER'S MANUAL



AIR-CONDITIONER

ENGLISH
MANUEL DE L'UTILISATEUR

CLIMATISEUR

FRANÇAIS
ANWENDERHANDBUCH

KLIMAGERÄT

DEUTSCH
ISTRUZIONI PER L'USO

CONDIZIONATORE D'ARIA

ITALIANO
MANUAL DEL PROPIETARIO

ACONDICIONADOR DE AIRE

ESPAÑOL
GEBRUIKERSHANDLEIDING

AIRCONDITIONING

NEDERLANDS
MANUAL DO UTILIZADOR

APARELHO DE AR CONDICIONADO

PORTUGUÊS
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

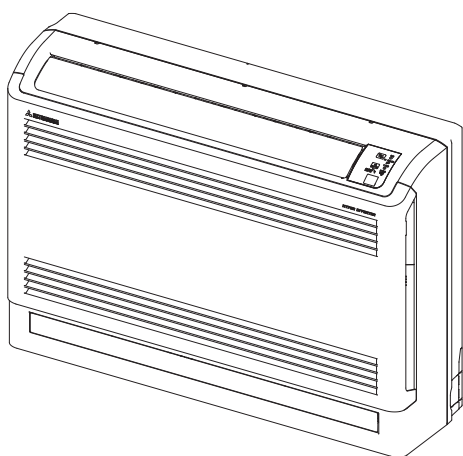
ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА

РУССКИЙ
KULLANIM KILAVUZU

SPLİT KLİMA

TÜRKÇE


SRF25ZMX-S
SRF35ZMX-S
SRF50ZMX-S

CE EAC

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD. Klimasını seçtiğiniz için teşekkürler. En iyi ve en uzun ömürlü performansı elde etmek için, klimanızı kullanmadan önce lütfen bu Kullanım Kılavuzunu okuyun ve talimatlarına uyun. Kılavuzu okuduktan sonra güvenli bir yerde saklayın. Kullanımla ilgili sorularınız olduğunda veya herhangi bir aksaklıkla karşılaştığınızda Kılavuza başvurun.

Bu klima konutlarda kullanılmak içindir.

R410A gazını atmosfere boşaltmayın: R410A, Küresel Isınma Potansiyeli (Global warming potential - GWP) = 2088 olarak düzenlenmiş bir flüorlu sera gazıdır. Flüorlu sera gazı ve CO₂ eşdeğer ağırlığıyla ilgili dış ünitelerde bulunan etikete bakın.



Klima ürününüz bu simgeyle i aretlenmi olabilir. Bu, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanın (2012/19/EU sayılı Direktifteki ekleyle WEEE) genel ev çöpüyle karı tırılmaması gerekti i anlamına gelir. Klimalar, yetkili yeniden kullanım, geri dönü üm ve iyile tirme tesislerinde i lenmemeli ve belediyenin çöp sisteminde imha edilmemelidir. Lütfen daha ayrıntılı bilgi için montajı yapan yerle veya yetkili makamlarla ba lantı kurun.



Klima ürününüzün içerdi i batarya bu simgeyle i aretlenmi tir ve Avrupa Birli i'nin 2006/66/EC sayılı direktifi 20. maddesi ve II. ek kısmı uyarınca son kullanıcılara bilgi sa lamaktadır.

Bataryanın ömrü doldu unda, genel ev çöpüyle birlikte atılmamalıdır. E er yukarıda gösterilen sembolün altında bir kimyasal madde sembolü bulunuyorsa, bu bataryanın belirli bir konsantrasyon miktarının üzerinde a ır metal içermesi anlamına gelir. A a ıdaki gibi gösterilecektir:

Hg:cıva(%0.0005) , Cd:kadmiyum(%0.002) , Pb:kur un(%0.004)
Lütfen bataryalarınızı gerekti i gibi do ru bir ekilde yerel atık toplama merkezine veya geri dönü üm tesislerine götürünüz.

Tüm Kapalı Mekan ve Açık Mekanlardan alınan ses emisyonu basınç seviyesi 70 dB'in(A) altındadır.

İçindekiler

Güvenlik önlemleri.....	290	ON-TIMER'in (AÇILMA ZAMANLAYICISI) kullanımı	304
Parçaların adları ve işlevleri	294	SLEEP TIMER + ON-TIMER'in (UYKU ZAMANLAYICISI ve AÇILMA ZAMANLAYICISI) kullanımı	304
Uzaktan kumandanın kullanımı	296	ON-TIMER + OFF-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI ve KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı	305
Uzaktan kumandayla kullanım hatası ...	296	HAFTALIK ZAMANLAYICI kullanımı	306
Geçici çalışma kullanımı	296	HIGH POWER/ECONOMY'nin (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) kullanımı ...	310
Aynı odaya iki klima kurma	297	NIGHT SETBACK (GECE AYARI) kullanımı	311
Çocuk Kilidi	297	SILENT (SESSİZ) kullanımı	311
Uzaktan kumanda kullanımı ve ekran bölümü.....	298	SELF CLEAN'in (KENDİ KENDİNİ TEMİZLİK) kullanımı	312
Geçerli zaman ayarı	299	Otomatik yeniden çalıştırma fonksiyonu ...	312
AUTO (OTOMATİK) modunun kullanımı	299	Etkili bir kullanım için ipuçları	312
AUTO (OTOMATİK) çalışma sırasında sıcaklık ayarı	300	Hava çıkışı seçimi	313
FAN SPEED (FAN HIZI)	300	Bakım	314
COOL/HEAT/DRY/FAN (SOGUTMA/ISITMA/NEM ALMA/FAN) modunun kullanımı	301	Doğru montaj.....	316
Klima çalışabilir sıcaklık ayarı	301	Sorunların saptanması ve çözülmesi	316
HEAT (ISITMA) modunda çalışmanın özellikleri	301	Not.....	317
Hava akışı yön ayarı	302	Yetkili satıcınızla temasa geçin	318
SLEEP TIMER'in (UYKU ZAMANLAYICISI) kullanımı	303	Çoklu klimalar hakkında	318
OFF-TIMER'in (KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı	303	Otomatik arıza tespit fonksiyonu	319

TÜRKÇE

Güvenlik önlemleri

- Sistemi kullanmaya başlamadan önce, sistemin uygun biçimde çalışmasını sağlamak için bu “Güvenlik önlemleri”ni dikkatle okuyun.
- Bu kullanım kılavuzunu okuduktan sonra lütfen ileride de başvurmak üzere saklayın. Klimayı başka birisi kullanacaksa, kılavuzun da yeni kullanıcıya verilmesini sağlayın.

 UYARI	Yanlış bir işlem can kaybı, ağır yaralanma, vb. ciddi bir sonuca yol açabilir.
 DIKKAT	Şartlara bağlı olarak ciddi bir sorun teşkil edebilir.

Güvenliğiniz açısından hayati önem taşıyan bu önlemlere uymakta büyük özen gösterin.

- Metinde sık sık geçen simgelerin anlamları aşağıda verilmiştir:

	Kesinlikle yasaktır.		Talimatlara uymakta büyük özen gösterin.		Doğru topraklama sağlayın
---	-----------------------------	---	---	---	----------------------------------

■ MONTAJ İLE İLGİLİ ÖNLEMLER

 UYARI	
	• Bu sistem ev içi kullanım içindir. Mühendislik atölyesi gibi zorlu ortamlarda kullanıldığı takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.
	• Sistem Yetkili Servis tarafından monte edilmelidir. Sistemin montajını tek başınıza yapmanız tavsiye edilmez, zira hatalı kullanım su sızıntısı, elektrik çarpmaları veya yangına neden olabilir.
 DIKKAT	
	• Yanıcı gaz kaçağı olabilecek yerlere monte etmeyin. Gaz kaçağı yangın çıkmasına neden olabilir.
	• Montaj yerine bağlı olarak bir toprak sızıntı kesici gerekebilir. Toprak sızıntı kesici monte etmezseniz elektrik çarpması meydana gelebilir. • Tahliye hortumunu bütün su tahliye edilecek şekilde taktığınızdan emin olun. Yanlış montaj suyun oda içine damlayarak mobilyaları ıslatmasına yol açabilir.
	• Sistem mutlaka uygun biçimde topraklanmalıdır. Toprak kabloları asla gaz borusu, su borusu, paratoner veya telefonun toprak kablosuna bağlanmamalıdır. Toprak hattının yanlış bağlanması elektrik çarpmasına yol açabilir.

■ KULLANIMLA İLGİLİ ÖNLEMLER

⚠ UYARI



- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Kendinizi soğuk havaya uzun süre maruz bırakmayın.
Aksi halde vücudunuz etkilenebilir ve sağlık sorunlarıyla karşılaşabilirsiniz.

- Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim altında tutulmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Hava girişine hiçbir şey sokmayın.
İç fan yüksek hızla döndüğünden bu durum yaralanmaya neden olabilir.



- Bu cihaz, gözetim altında bulunduruldukları veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaş ve üstündeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ve zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Uzaktan kumandayı küçük çocukların erişemeyeceği bir yere koyun.
Bu uyarıya uyulmaması, pillerin yutulmasına veya diğer kazalara yol açabilir.

⚠ DİKKAT



- Yalnızca onaylı sigortalar kullanın.
Onaylı sigorta yerine çelik veya bakır tel kullanılması, cihazın bozulmasına veya yangına yol açabileceği için kesinlikle men edilmiştir.
- Düğmeleri ıslak ellerle tutmayın.
Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- İç üniteye asılmayın veya sallanmayın.
İç ünite aşağı düşerse yaralanabilirsiniz.
- Fanın yakınına yanıcı böcek ilacı veya sprey boya koymayın, ayrıca bunları doğrudan sisteme doğru sıkmayın.
Aksi halde yangın çıkabilir.
- Klimanın önüne, hava akımını doğrudan kesecek biçimde hiçbir ısıtma cihazı konmamalıdır.
Aksi halde cihaz uygun biçimde çalışmayabilir.
- Klimayı suyla yıkamayın.
Aksi halde elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Klima sadece esas amacına yönelik olarak kullanılmalıdır. Gıda maddelerinin, saksı çiçeklerinin, hayvanların, hassas cihazların veya sanat yapıtlarının saklanması gibi başka amaçlarla kullanılmamalıdır.

Klima sadece normal konut odalarında kullanım içindir. Klimanın herhangi bir başka amaçla kullanılması yiyecek vb maddelerinin kalitesini bozabilir.

- Klimanın üzerine vazo vb. gibi içinde su bulunan kaplar koymayın.
Klimaya su kaçması tesisatın bozulmasına neden olabilir, bu ise elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.
- Sistemi, hava akış yönünün bitki veya hayvanların doğrudan üzerine geleceği bir yere monte etmeyin.
Aksi halde hayvanların ve çiçeklerin sağlıkları olumsuz etkilenir.
- Klimanın üzerine oturmayın ve üzerine hiçbir şey koymayın.
Klimanın devrilmesi veya üzerindeki eşyaların düşmesi yaralanmaya neden olabilir.
- Klimanın altındaki destek yapısını, uzun bir süre kullandıktan sonra ara sıra kontrol edin.
Herhangi bir hasarı derhal onarmazsanız, ünite aşağı düşerek kişisel yaralanmaya yol açabilir.

⚠ DİKKAT



- **Hava ısı eşanjörünün alüminyum kanatçıklarına dokunmayın.**
Yaralanmaya yol açabilir.
- **Elektrikli ev aletleri veya ev gereçlerini iç veya dış ünitelerin altına koymayın.**
Üniteden damlayacak yoğunlaşma suyu cisimleri paslandırabilir veya kazalara veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- **Hava filtresi olmadan sistemi çalıştırmayın.**
Aksi halde ısı değiştiricinin tıkanmasından dolayı sistemde arıza meydana gelebilir.

- **Güç kaynağını, çalışmayı durdurduktan hemen sonra kapatmayın.**
En az 5 dakika bekleyin; aksi halde su kaçağı veya arıza durumu doğabilir.
- **Sistemi ana güç kaynağından kumanda etmeyin.**
Yangın veya su kaçağına neden olabilir. Ayrıca fan beklenmedik bir anda çalışarak kişisel yaralanmalara yol açabilir.
- **Bu ünitenin içine su dökmeyin ve bu üniteye su kabı takmayın.**
Klimaya su kaçması tesisatın bozulmasına neden olabilir, bu ise elektrik çarpması ile sonuçlanabilir.



- **Sistemi, içinde yanma işlemi gerçekleşen bir donanımla birlikte çalıştırdığınızda odayı düzenli olarak havalandırmanız gerekir.**
Yetersiz havalandırma, oksijen eksikliğinden kaynaklanan kazalara neden olabilir.
- **Sistemi temizlerken üniteyi durdurun ve güç kaynağını kapatın.**
İç fan dönerken asla paneli açmayın.
- **Dış ünitenin yakınına cisim koymayın veya ünitenin çevresinde yaprak birikimine izin vermeyin.**
Dış ünitenin etrafında cisimler veya yapraklar varsa, küçük hayvanlar ünitenin içine girebilir ve elektrikli parçalarla temas ederek arıza, duman veya yangına yol açabilirler.

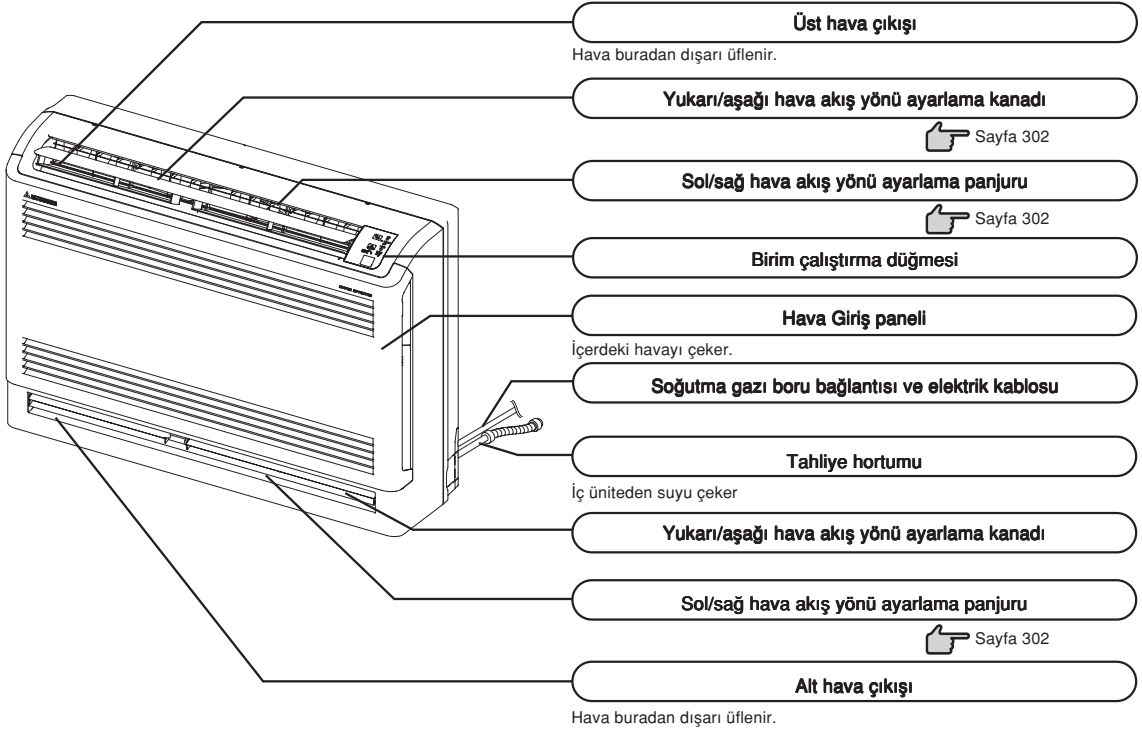
- **İç ünitenin içini temizletmek için yetkili satıcınızla temasa geçin. Kendi başınıza yapmaya kalkışmayın.**
Onaylanmamış deterjanlar veya yanlış yıkama yönteminin kullanılması ünitenin plastik parçalarına zarar verip sızıntılara yol açabilir. Deterjanın elektrikli parçalar veya ünitenin motoruyla temas etmesi hasar, duman veya yangına da yol açabilir.
- **Gök gürültüsü duyarsanız veya yıldırım tehlikesi varsa üniteyi durdurun ve gücü kapatın.**
Üniteye zarar verebilir.
- **Ev içi biriminin içine hava çıkışlarından yabancı maddelerin girmesine müsaade etmeyin.**
Damperin çalışmaz hale gelmesine sebep olabilir.
- **Elektrik kordonu hasar görürse, yetkili servisiniz ya da ehliyetli bir teknisyen ile temasa geçin.**
Değiştirilmezse, cihazın bozulmasına veya yangına neden olabilir.

■ NAKLİYE VE ONARIMLA İLGİLİ TEDBİRLER

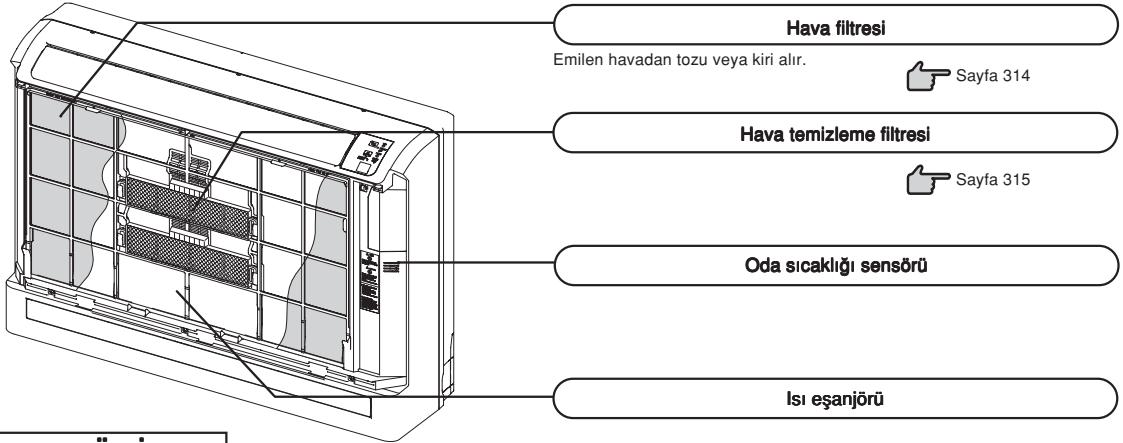
⚠ UYARI	
	• Hiçbir onarım ve değişiklik işlemini kendi kendinize yapmayın. Ünitenin onarılması gerekirse bayiye başvurun. Üniteyi kendiniz onarır ya da değiştirirseniz su kaçağı, elektrik çarpması ya da yangına neden olabilirsiniz.
	• Onarım işlemleri için yetkili satıcınıza danışın. Yanlış onarım elektrik çarpmasına, yangına vb neden olabilir. • Klimanın yerinin değiştirilmesi gerekiyorsa, yetkili satıcınız veya uzman bir montajcıyla temasa geçin. Yanlış montaj su kaçağına, elektrik çarpmasına, yangın çıkmasına vb neden olabilir. • Anormal bir durum (yanık kokusu, vb.) fark edecek olursanız, sistemi durdurun, gücü kapatın ve yetkili satıcınızla görüşün. Klimanın olağandışı koşullarda çalıştırılmaya devam edilmesi arızaya, elektrik çarpmasına, yangına vb neden olabilir. • Klima odayı soğutamıyor veya ısıtamıyorsa, soğutma sıvısı kaçağı olabilir. Yetkili satıcınızla temasa geçin. Eğer soğutucu madde eklemek gerekirse, bu işlemin doğru yönergeleri için yetkili satıcınızla görüşün. Soğutucu akışkan çıplak deriyle temas ederse, soğuk yaralanmaya neden olabilir. Soğutucu akışkan gazı aşırı derecede solunursa, sinir fonksiyonunda baş dönmesi ve baş ağrısı gibi bozulmalara veya kalp fonksiyonunda düzensiz kalp atışı ve geçici kalp çarpıntısı gibi bozulmalara yol açabilir. Soğutucu akışkan üniteden bir fan ısıtıcısına, fırına, portatif ısıtıcıya veya başka bir ısı kaynağına beklenmedik şekilde sızarsa, zararlı gazlar ortaya çıkabilir.

Parçaların adları ve işlevleri

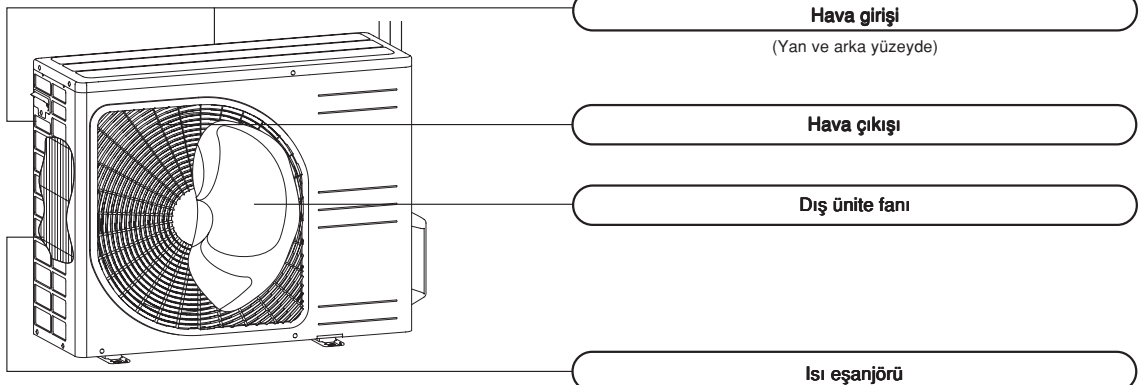
İÇ ÜNİTE



- Hava giriş paneli çıkarılmış.

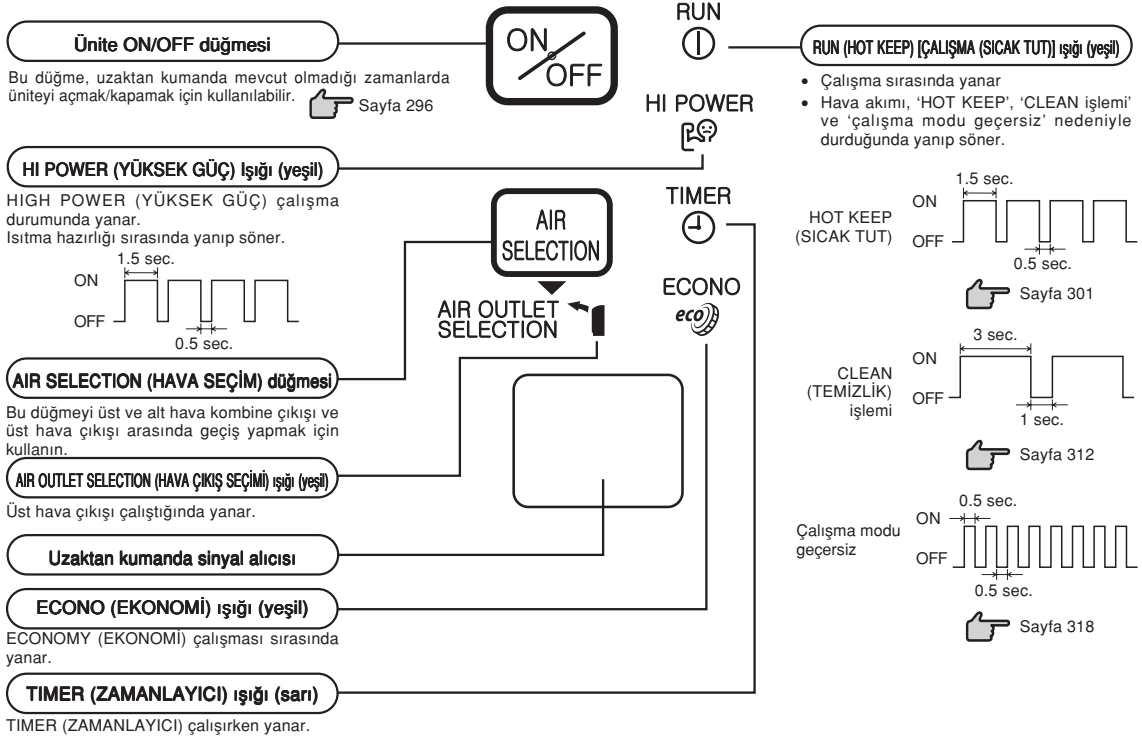


DIŞ ÜNİTE

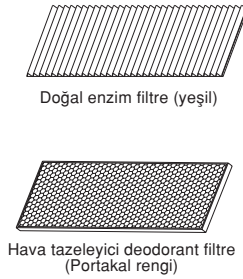
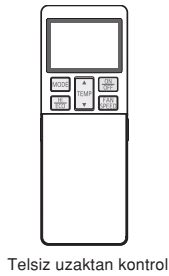


Parçaların adları ve işlevleri

Ünitenin ekran bölümü



Aksesuarlar

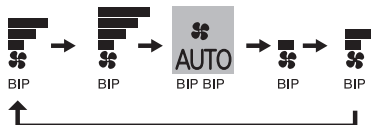


NOT

Uzaktan kumanda sesli ikazı

Önceden ayarlanmış 24°C sıcaklık, otomatik işlem ve otomatik hava akışı seçildiğinde (BIP BIP) sesli ikazı duyulur. ON/OFF düğmesine basarak (TEMİZLİK modu hariç) klima kapatılırsa (BIP) sesli ikaz verilir. Bu fonksiyon klimayı karanlıkta çalıştırırken faydalıdır.

Hava akışı ayarlaması



Önceden ayarlanmış sıcaklık



Uzaktan kumandanın kullanımı

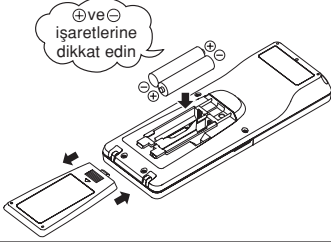
Pillerin değiştirilmesi

Aşağıda, pillerin tükendiği durumlar gösterilmiştir. Eski pilleri çıkarıp yerine yenilerini takın.

- Bir sinyal gönderildiğinde alındı sesi çıkmamaktadır.
- Ekran solarak yok olur.

1 Kapağı çıkarın ve eski pilleri çıkarın.

2 Yeni pilleri takın. R03 (AAA, Mikro)×2



3 Kapağı kapatın.

4 Bir tükenmez kalem ucuyla ACL düğmesine basın.



Sayfa 299

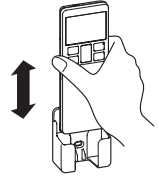
NOT

- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmayacaksa pilleri çıkarın.
- JIS veya IEC uyumlu bir pilin tavsiye edilen etkin kullanım süresi normal kullanımda 6 ila 12 ay olmalıdır. Daha uzun süreyle kullanıldığında ya da belirtilenden başka pil kullanıldığında pil akarak uzaktan kumandanın bozulmasına neden olabilir.
- Tavsiye edilen etkin kullanım süresi pilin üzerinde yazılıdır. Birimin üretim tarihine bağlı olarak bu süre daha kısa olabilir. Bununla birlikte pil nominal ömrünün sona ermesinden sonra da çalışıyor durumda olabilir.

- Ekranda herhangi bir anormal durum görünürse, bir tükenmez kalem ucuyla ACL düğmesine basın.

Uzaktan kumanda askısının kullanılması

Uzaktan kumanda, uzaktan kumanda askısı kullanılarak bir duvara veya sütuna asılabilir. Uzaktan kumandayı takmadan önce klimanın sinyalleri doğru biçimde aldığından emin olun.



Uzaktan kumandayı takmak ve çıkarmak için askısı içinde aşağıya veya yukarıya kaydırın.

Uzaktan kumandanın kullanımıyla ilgili uyarı notu

⚠ Kesinlikle yasaktır

- | | | |
|---|---|---|
| • Elektrikli halı veya ısıtıcı gibi sıcak yerlere yaklaştırmayın. | • Uzaktan kumandayı doğrudan güneş ışığı veya başka bir güçlü ışık alacağı yerlerde bırakmayın. | • Uzaktan kumandayı düşürmeyin. Dikkatle kullanın. |
| • Uzaktan kumanda ile cihaz arasında hiçbir engel koymayın. | • Uzaktan kumandanın üzerine sıvı dökmeyin. | • Uzaktan kumandanın üzerine ağır bir şey koymayın veya üzerine basmayın. |

Uzaktan kumandayla kullanım hatası

• Piller bitiyor mu?



“Pillerin değiştirilmesi” yukarıda.

Pilleri yenileriyle değiştirin ve işlemi tekrar deneyin.

• İşlem başarısız olursa, üniteyi geçici

kullanım fonksiyonuyla çalıştırın.

Uzaktan kumandanın kontrol edilmesi için yetkili satıcınızla temasa geçin.



Aşağıda

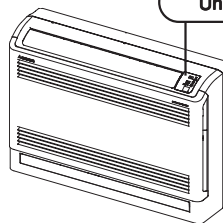
Geçici çalışma kullanımı

- Ünite üzerindeki ünite ON/OFF düğmesi uzaktan kumanda kullanılmadığı zaman geçici olarak klimayı çalıştırma/durdurma işlevini görür.

Çalışma programı

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| • OPERATION MODE (ÇALIŞMA KONUMU) | : AUTO |
| • FAN SPEED (FAN HIZI) | : AUTO |
| • AIR FLOW (HAVA AKIM YÖNÜ) | : AUTO |

- Ünite ON/OFF düğmesine basılınca çalışma başlar; düğmeye tekrar basarsanız çalışma durur.



NOT

- Ünitenin ON/OFF düğmesini 5 saniyeden daha fazla bir süre basılı tutmayın. (5 saniyeden uzun süreyle basılı tutulduğunda, servis sırasında veya klimanın yerini değiştirirken kullanılan otomatik soğutmaya geçilir.)

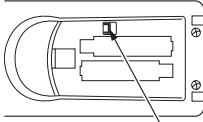
Aynı odaya iki klima kurma

■ Aynı odaya iki klima kurulduğunda, tek uzaktan kumandayla iki klima çalıştırılmadığında bu ayarı kullanın. Uzaktan kumandayı ve iç üniteyi ayarlayın.

Uzaktan kumandanın ayarlanması

1 Kapağı açın ve pilleri çıkarın.

2 Pilin yanındaki sviç hattının bağlantısını tel makasıyla kesin.



Bağlantıyı kesin

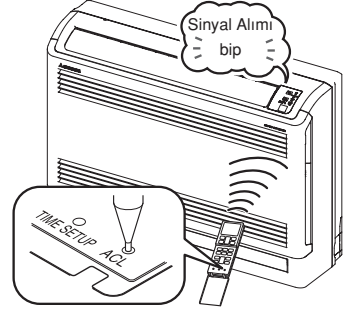
3 Pilleri takın.
Kapağı kapatın.

İç üniteyi ayarlama

1 Güç kaynağını kapatın ve 1 dakika sonra açın.

2 İç ünitenin sol tarafında açıklanan prosedüre göre ayarlanan uzaktan kumandayı klimate yöneltin ve uzaktan kumandadaki ACL düğmesine basarak bir sinyal gönderin.

Sinyal ACL düğmesine basıldıktan yaklaşık 6 saniye sonra gönderildiğinden, uzaktan kumandayı iç üniteye bir süre daha yönlendirmeye devam edin.

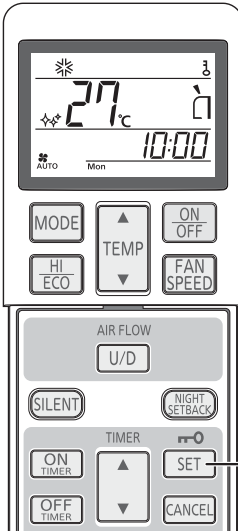


3 İç üniteden sinyal alım ses olan "bip" sesinin çıkıp çıkmadığını kontrol edin.

Ayar tamamlandığında, iç üniteden bir alarm sesi "bip" çıkar. (Sinyal alım sesi gelmezse, ayarı baştan başlatın.)

Çocuk kilidi

■ Bu işlev, bir işlem hatasını önlemek için uzaktan kumanda kullanımını kilitler.



Uzaktan kumandayı klimate doğru tutun ve

1 SET (AYAR) düğmesine 3 saniye veya daha uzun süre basın.

İ ekrana gelir. Çocuk Kilidi ayarlandığında, yalnızca ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesi çalıştırılabilir.

Boşaltma işlemleri

SET (AYAR) düğmesine 3 saniye veya daha uzun süre basarak İ ışığını kapatın.

NOT

- Çocuk Kilidi ayarlandığında, sıcaklık, fan hızı ve hava akımı yönü ayarları değiştirilemez. Ayarları değiştirmek için, Çocuk Kilidini sıfırlayın.

Uzaktan kumanda kullanım ve ekran bölümü

Çalıştırma bölümü

OPERATION MODE (İŞLEM MODU) seçim düğmesi

Düğmeye her basıldığında, mod değişir.

☞ Sayfa 299,301

TEMPERATURE (SICAKLIK AYAR) düğmesi

Bu düğme oda sıcaklığını ayarlar.

HI/ECO düğmesi

Bu düğme HIGH POWER/ECONOMY (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) işlemini değiştirir.

☞ Sayfa 310

SILENT (SESSİZ) düğmesi

Bu düğme SILENT (SESSİZ) işlemini değiştirir.

☞ Sayfa 311

ON TIMER düğmesi

Bu düğme, ON TIMER çalışma modunu seçer.

☞ Sayfa 304

OFF TIMER düğmesi

Bu düğme, OFF TIMER çalışma modunu seçer.

☞ Sayfa 303

WEEKLY (HAFTALIK) düğmesi

Bu düğme HAFTALIK ZAMANLAYICIYI ON/OFF (AÇIK/KAPALI) olarak değiştirir.

☞ Sayfa 306

CLEAN anahtarı

Bu düğme CLEAN (TEMİZLİK) işlemini seçer.

☞ Sayfa 312

SLEEP düğmesi

Bu düğme SLEEP (UYKU) işlemini seçer.

☞ Sayfa 303

İletim bölümü

ON/OFF (ışıklı) düğmesi

Çalışmayı başlatmak için basın, durdurmak için tekrar basın.

FAN SPEED düğmesi

Düğmeye her basıldığında, fan hızı değişir.

☞ Sayfa 300

AIR FLOW (UP/DOWN) düğmesi

Bu düğme hava akış (yukarı/aşağı) yönünü değiştirir.

☞ Sayfa 302

NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesi

Bu düğme NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemini ayarlar.

☞ Sayfa 311

SET (AYAR)/Çocuk Kilitli düğmesi

Zamanlayıcıyı ve Çocuk Kilitli ayarlamak için bu düğmeyi kullanın.

☞ Sayfa 297

CANCEL düğmesi

Bu düğme zamanlayıcı ON, zamanlayıcı OFF veya SLEEP işlemini iptal eder.

TIMER düğmesi

Bu düğme, mevcut saati ve zamanlayıcı işlevini ayarlamak için kullanılır.

PROGRAM (PROGRAM) düğmesi

Bu düğme HAFTALIK ZAMANLAYICIYI ayarlar.

☞ Sayfa 306

ACL düğmesi

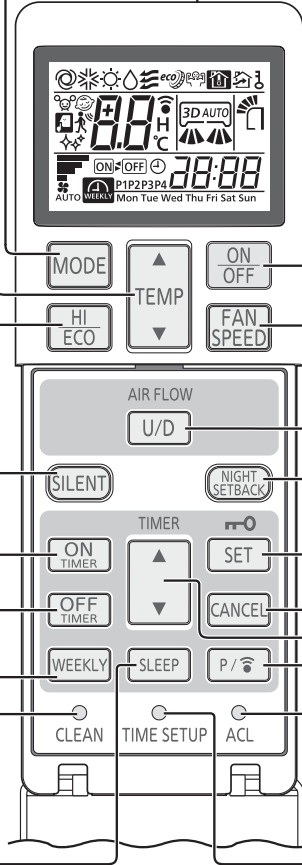
Mikro bilgisayarı sıfırlamak için anahtar.

☞ Sayfa 296

TIME SET UP anahtarı

Bu düğme saati ayarlamak içindir.

☞ Sayfa 299



- Yukarıdaki şekilde, açıklama amacıyla bütün göstergelere yer verilmekle birlikte uygulamada yalnız ilgili parçalar gösterilir.

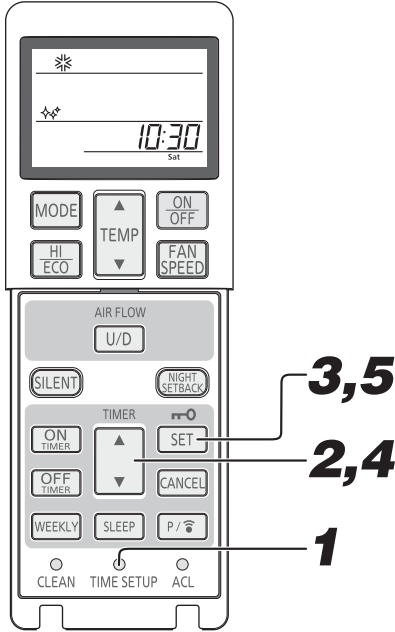
İletim yöntemi

Uzaktan kumandadaki her düğmeye basıldığında (uzaktan kumanda klima ünitesine doğru yöneltildiğinde), bir sinyal iletilir. Sinyal doğru biçimde alınınca ünite bir ses çıkarır.

Geçerli zaman ayarı

■ Pilleri takarken, geçerli zaman otomatikman zaman ayar moduna ayarlanır. Mevcut saat olarak Mon (Pzt) ve 13:00 gösterilir. Doğru gün ve saati ayarlayın.

Örnek: Sat (Cmt) 10:30'a ayarlayın.



1

TIME SET UP anahtarına bas.

Bir tükenmez kalem (ucu sivri olmayıp yuvarlak olan) ucu, vb. ile basın. Gün göstergesi yanıp söndüğünde gün ayarlanabilir.

2

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

(Sat (Cmt) ayarlı)

3

SET (AYAR) düğmesine basın.

Gün göstergesi yanıp sönmeyi bırakıp sürekli yanmaya başladığında, gün ayarı tamamlanır ve saat göstergesi yanıp sönmeye başlar. 2. adımdaki son işlemten sonra 60 saniye içinde düğmeye bastığınızdan emin olun, aksi takdirde gün ayarlanmaz.

4

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

(10:30 olarak ayarlayın)

5

SET (AYAR) düğmesine basın.

Saat göstergesi yanıp sönmeye durumundan sabit yanma durumuna değişir ve ayar tamamlanır.

Adım 4'deki son işlemten sonraki 60 saniye içinde düğmeye basmanız gerekir, aksi takdirde zaman ayarlanmaz.

NOT

- Zamanlayıcının çalışması saate dayanır, o yüzden lütfen doğru şekilde ayarlayın.
- Saat ayarlandığında uzaktan kumanda verileri sıfırlanır.
- Uzaktan kumandanın pili değiştirildiğinde veya ACL düğmesine basıldığında, uzaktan kumandası başlangıç durumuna ayarlanır. HAFTALIK ZAMANLAYICI programı başlangıç durumunda ayarlanmadığından, programı ayarlama prosedürüne göre ayarlayın.

AUTO (OTOMATİK) modunun kullanımı

■ Çalıştırıldığı andaki oda sıcaklığına bağlı olarak otomatik olarak çalışma modunu (COOL, HEAT, DRY) seçer.

Ünite AUTO modunda değilse:

1

MODE düğmesine basın.

Düğmeye her basıldığında mod değişir. ☼ ögesine ayarlayın.

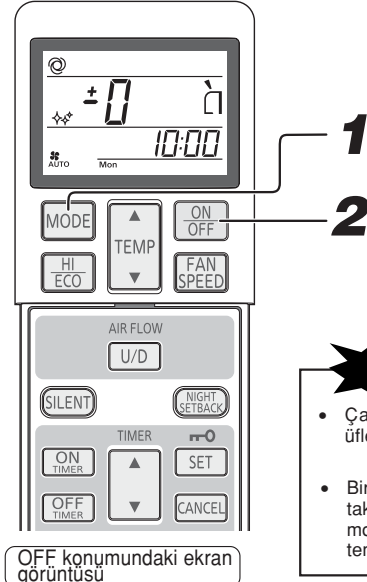
Uzaktan kumandayı klimalara doğru tutun ve

2

ON/OFF düğmesine basın.

Durdurmak için:

ON/OFF düğmesine basın.



NOT

- Çalışma sırasında dışarı hava üflenmiyorsa ➡ Sayfa 317
- Birlikte verilen temizleme filtresi takıldığında klima otomatik modda çalışırken havayı temizler.

AUTO modu sadece ON/OFF düğmesine basarak suretiyle çalıştırılabilir.

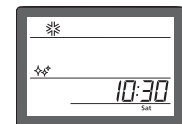


- AUTO (OTOMATİK) mod programını istemiyorsanız, AUTO yerine COOL (SOĞUTMA), HEAT (ISITMA), DRY (NEM ALMA) veya FAN (FAN) ile değiştirin.

➡ Sayfa 301

- Hava akımının yönünü ayarlama yöntemi.

➡ Sayfa 302



- Klima kapatıldığında mevcut saat, gün ve mevcut ÇALIŞMA MODU gösterilir.

AUTO (OTOMATİK) çalışma sırasında sıcaklık ayarı

- Otomatik çalışma sırasında da sıcaklık ayarı yapılabilir. ▲ düğmesi ya da ▼ düğmesi ile 6 düzeyde ayar mümkündür. Otomatik çalıştırma sırasında, ısıtma ve soğutma için ön ayar 24°C'dir.

Sıcaklık değişikliği gerektiğinde.

1

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

Biraz soğuk olduğu zaman

▲ düğmesine basın.

- ▲ düğmeye her basıldığında, anahtar şu sırayla geçiş yapar
-6 → -5 → -1 → ±0 → +1 +6.
+6 görüldüğünde ▲ düğmesine basılsa bile gösterge değişmez.

Biraz sıcak olduğu zaman

▼ düğmesine basın.

- ▼ düğmeye her basıldığında, anahtar şu sırayla geçiş yapar
+6 → +5 → +1 → ±0 → -1 -6.
-6 görüldüğünde ▼ düğmesine basılsa bile gösterge değişmez.

	Uzaktan Kumanda görüntüsü													
Sıcaklık ayarı (°C)	-6	-5	-4	-3	-2	-1	±0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

FAN SPEED (FAN HIZI)

- Isıtma, soğutma ve fan modundayken klimanızın kapasitesini seçebilirsiniz.

Uzaktan kumandayı klimaya doğru tutun ve

1

FAN SPEED düğmesine basın.

Düğmeye her basıldığında, fan hızı değişir.



Seçtiğiniz çalışma kapasitesi

Mikro bilgisayar tarafından otomatik olarak belirlenir

Sessiz çalışma

Enerji tasarrufu çalışması

Standart çalışma

Yüksek kapasiteli güçlü çalışma

FAN SPEED

AUTO

ULO

LO

MED

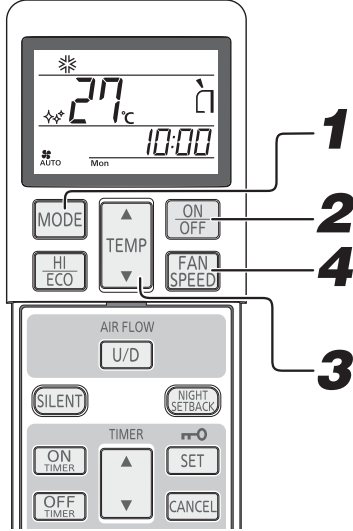
HI

NOT

- FANSPEED (FAN HIZI), HI'dan LO'ya veya ULO'ya geçirildiğinde, akan soğutucu gazın sesi duyulabilir.

COOL/HEAT/DRY/FAN (SOĞUTMA/ISITMA/NEM ALMA/FAN) modunun kullanımı

Uzaktan kumandayı klimalara doğru tutun ve



Hava akımının yönünü ayarlama yöntemi.

☞ Sayfa 302

NOT

- Isıtma işlemine başladığında dışarı hava üflenmiyorsa.
☞ Sayfa 317
- İşlem modu, klima çalışmadığında da ayarlanabilir veya değiştirilebilir.

1

MODE düğmesine basın.

Gereken bir moda ayarlayın.

☼ (Cool), ☼ (Heat), △ (Dry), ☼ (Fan)

2

ON/OFF düğmesine basın.

3

TEMP düğmesine basın.

Tercih edilen sıcaklık için ▲ veya ▼ düğmesine basın.

Öneri

COOL	26°C~28°C	HEAT	22°C~24°C	DRY	24°C~26°C	FAN	---
------	-----------	------	-----------	-----	-----------	-----	-----

4

FAN SPEED düğmesine basın.

Fan hızını tercih ettiğiniz şekilde ayarlayın.

Fan hızı, Dry (Kuru) işlemi altında ayarlanamaz.

Durdurmak için:

ON/OFF düğmesine basın.

Klima çalışabilir sıcaklık ararı

- Aşağıda belirtilen çalışma sınırları içinde kullanın. Bu sınırların dışında çalıştırılması, koruma cihazlarının devreye girmesine yol açarak ünitenin çalışmasını önleyebilir.

	Soğutma çalışması	Isıtma çalışması
Dışarıdaki sıcaklık	Yaklaşık -15 ilâ 46°C	Yaklaşık -15 ilâ 24°C
İçerideki sıcaklık	Yaklaşık 18 ilâ 32°C	Yaklaşık 10 ilâ 30°C
İçerideki nem	Yaklaşık %80'in altında Ünitenin %80'in üzerindeki nem seviyelerinde uzun süre kullanılması iç ünitenin yüzeyinde kondensasyon oluşmasına yol açarak su damlamasına neden olabilir.	—

HEAT (ISITMA) modunda çalışmanın özellikleri

HEAT modunda çalışmanın işleyişi ve kapasitesi

İşleyişi

- Ünite, dışarıdaki soğuk havadan ısıyı çekerek içeri vermek suretiyle odayı ısıtır. Isı pompası sisteminin bir özelliği olarak, dış hava sıcaklığı düştükçe ısıtma kapasitesi azalır.
- Klimayı açtıktan sonra sıcak hava gelmesi biraz zaman alabilir.
- Dışarıdaki sıcaklık çok düştüğünde ilave bir ısıtma kaynağı kullanılması uygun olur.

Karlanma önleme

Dışarıdaki sıcaklık düşüp nem oranı yükseldiğinde dış ünitenin ısı eşanjörünün üzeri buz tutar ve bu durum verimli ısıtmayı engeller.

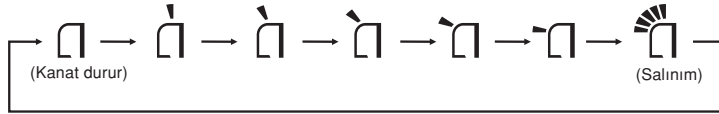
Bu durumda, otomatik buz çözme fonksiyonu devreye girer ve buz çözme işlemi sırasında ısıtma işlemi 5 ilâ 15 dakika kadar durur.

- Hem iç hem de dış fan durur ve buz çözme işlemi sırasında RUN ışığı yavaş yavaş yanıp sönmeye başlar (1,5 saniye ON, 0,5 saniye OFF).
- Karlanma önleme sırasında dış ünitenden dışarıya bir miktar buhar çıkabilir. Bu, buzun çözülmesi için gereklidir ve bir arıza değildir.
- Karlanma önleme işlemi tamamlanır tamamlanmaz HEAT çalışması yeniden başlar.
- Üst ve alt hava çıkışları seçilmiş olmasına rağmen, buz eritme işlemi sırasında alt kanat kapanır.

Hava akışı yön ayarı

Hava akımı yönünü ayarlama

- Yukarı/aşağı yönü uzaktan kumanda üzerindeki AIRFLOW U/D (UP/DOWN) düğmesiyle ayarlanabilir. Bu düğmeye her basışınızda çalışma modu şöyle değişir:
HAVA AKIŞI (YUKARI/AŞAĞI) modundaki değişim.



NOT

- Kanatçık ve panjurun gerçek konumu, gösterilenden farklı olabilir.

ISITMA İŞLEMİNE DAİR NOT

- Çalışma başladığında, kanat yönü soğuk cereyanı önlemek amacıyla yatay konumda olup, sıcak hava üflemeğe başladıktan sonra ayarlanan konuma döner.
- Kanat yönü, oda sıcaklığı ayarlanan sıcaklığa ulaşip kompresör durduğunda veya buz çözme işlemi devam ederken yatay konuma getirilecektir.
- Yukarıda belirtilen süre boyunca hava akış yönü ayarlanamaz. Sıcak hava sağlandıktan ve kanat ayarlanan konuma ulaştıktan sonra hava akış yönü ayarlarını değiştirin.

KANAT HAFIZASI (KANAT DURMUŞ)

Kanat çalışırken AIRFLOW düğmesine bastığınızda bulunduğu pozisyonda salınım yapmayı bırakır. Bu açış mikroişlemcinin hafızasına alındığı için bir sonraki çalışmada kanat otomatikman bu açışa ayarlanacaktır.

⚠ UYARI

- Herhangi bir cismi klimadan gelen hava akışına uzun süre doğrudan tutmayın.

⚠ DİKKAT

- COOL (SOĞUTMA) veya DRY (NEM ALMA) işlemi sırasında, hava akışı uzun süre tam aşağı yönde olacak şekilde çalıştırmayın. Aksi takdirde, çıkış ızgarasında yoğunlaşma oluşarak aşağıya damlayabilir. Aksi halde dış ızgarada kondensasyon oluşarak yere damlayabilir.
- Kontrol açısı değişebileceği veya kanat tam olarak kapanmayabileceği için kanatları elle ayarlamaya çalışmayın.

- Durma sırasında tavsiye edilen panjur açısı

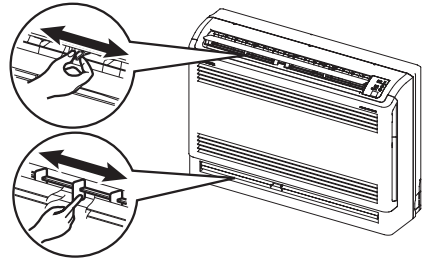
HEAT	
COOL, DRY	

Sol/sağ hava akışı yönünün ayarlanması

Hava akışı kanatçığını sol/sağ yönünde elle hareket ettirerek ayarlayın.

⚠ DİKKAT

- Hava akış yönünü ayarlarken klima içinde dönen fanlara dikkat edin. Aksi takdirde parmaklarınız yaralanabilir.
- Alt kanat klima kapalıyken ayarlanamaz.

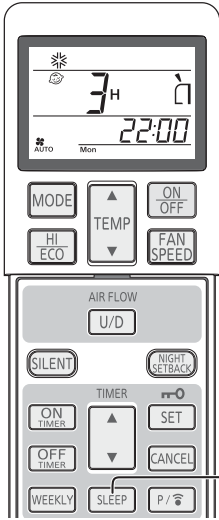


SLEEP TIMER'ın (UYKU ZAMANLAYICISI) kullanımı

- Ayar süresi sona erdiğinde ünite otomatikman durur.

Aşırı soğutma veya ısıtmayı önlemek için, ayarlanan sıcaklık geçen zamana göre otomatikman ayarlanır.

👉 Sayfa 305

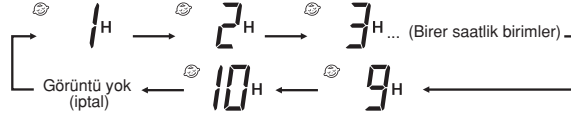


1

SLEEP düğmesine basın.

- Ünite kapalıyken basıldığı takdirde, SLEEP TIMER'ın (UYKU ZAMANLAYICISI) çalışması bir önceki çalışma ayarlarıyla başlar ve ayar süresi sonunda klima kapatılır.

- Ünite çalışırken basıldığı takdirde, ayar süresi geçtikten sonra klima kapatılır. Bu düğmeye her basışınızda gösterge şöyle değişir:



Örnek: 7 saat sonra durmasını istiyorsunuz.

🕒 7H olarak ayarlayın

Zamanlayıcı ışığı (sarı) yanar.



- Ayar süresi geçtiğinde ünite durur.

NOT

- OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI) ile aynı zamanda ayarlanamaz.

Ayarlanan zamanın değiştirilmesi

SLEEP (UYKU) düğmesine basarak yeni bir süre ayarlayın.

İptal etmek için

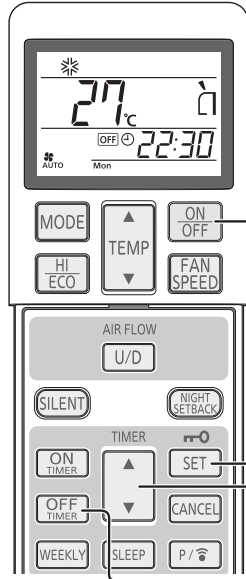
SLEEP (UYKU) göstergesini kapatmak için CANCEL (İPTAL) düğmesine basın.

OFF-TIMER'ın (KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı

- Ayar zamanı geldiğinde ünite otomatikman durur.

Klima kapalıyken Adım 1'den, klima çalışırken Adım 2'den başlayın.

Örnek: 22:30'da durmasını istiyorsunuz.



1

ON/OFF düğmesine basın.

2

OFF-TIMER düğmesine basın.

OFF-TIMER göstergesi OFF yanıp sönmeye başlar.

3

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

▲ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (On dakikalık birimler)

▼ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (On dakikalık birimler)

22:30 olarak ayarlayın

4

SET (AYAR) düğmesine basın.

Ekran yanıp sönmeye durumundan sürekli yanma durumuna geçer ve ayarlama işlemi tamamlanır. Zamanlayıcı ışığı (sarı) yanar.

NOT

- Ünite, ayarlanan sürenin sonunda durur.
- Adım 3'teki son işlemten sonraki 60 saniye içinde düğmeye basmanız gerekir, aksi takdirde ayar işlemi tamamlanmaz.
- OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı sırasında geçerli zaman gösterilmez.
- SLEEP TIMER (UYKU ZAMANLAYICISI) kullanımından farklı olarak, OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı sırasında otomatik ayarlı sıcaklık ayarı yapılmaz.

Ayarlanan zamanın değiştirilmesi

OFF-TIMER düğmesini kullanarak yeni bir zaman belirleyin.

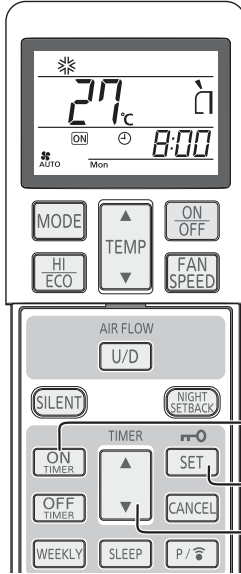
İptal etmek için

Zamanlayıcı ekranını kapatmak için CANCEL (İPTAL ET) düğmesine basın.

ON-TIMER'in (AÇILMA ZAMANLAYICI) kullanımı

- Oda sıcaklığının ayar zamanında optimum sıcaklığa ulaşması için, çalışma ayar zamanından 5 ila 60 dakika önce başlar.  Sayfa 305 ON-TIMER işlemi klimanın çalışıp çalışmamasından bağımsız olarak ayarlanabilir.

Örnek: Bu durumda tercih edilen oda sıcaklığı saat 8:00'de gerekiyor.



1

ON-TIMER düğmesine basın.

ON-TIMER göstergesi  yanıp sönmeye başlar.

2

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

▲ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (On dakikalık birimler)

▼ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (On dakikalık birimler)

8:00 olarak ayarlayın

3

SET (AYAR) düğmesine basın.

Ekran yanıp sönmeye durumundan sürekli yanma durumuna geçer ve ayarlama işlemi tamamlanır.
Zamanlayıcı ışığı (sarı) yanıtır.
Çalışma sırasında ayarlanmıyorsa çalışma durur.

Ayarlanan zamanın değiştirilmesi

ON-TIMER düğmesini kullanarak yeni zaman ayarını yapın.

İptal etmek için

Zamanlayıcı göstergesini kapatmak için CANCEL (İPTAL) düğmesine basın.

NOT

- Çalışma belirlenen zamandan 5 ilâ 60 dakika önce başlar.
- Zamanlayıcı ışığı (sarı) ayarlama sırasında söner.
- Adım 2'teki son işlemten sonraki 60 saniye içinde düğmeye basmanız gerekir, aksi takdirde ayar işlemi tamamlanmaz.
- ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI) kullanımı sırasında geçerli zaman gösterilmez.

SLEEP TIMER + ON-TIMER'in (UYKU ZAMANLAYICISI ve AÇILMA ZAMANLAYICISI) kullanımı

- SLEEP TIMER (UYKU ZAMANLAYICISI) ve ON TIMER'in (AÇILMA ZAMANLAYICISI) birlikte kullanımı.

Örnek: 3 saat sonra durup, saat 8:00'deki belirlenmiş sıcaklığın yakınında olmak üzere tekrar çalışacak.

SLEEP TIMER (UYKU ZAMANLAYICISI) ayarı

Sayfa 303'deki yöntemle ayarlanır.

 3_H olarak ayarlayın

ON-TIMER çalıştırma ayarı

ON-TIMER'da (AÇILMA ZAMANLAYICISI) bahsedilen yukarıdaki prosedürle ayarlayın.

 8:00 olarak ayarlayın

Bu ünitenin zamanlayıcı ışığının (sarı) yanma ayarı tamamlanmış olur.



- SLEEP TIMER'in (UYKU ZAMANLAYICISI) ayar süresi geçtikten sonra çalışma durur ve ON TIMER'in (AÇILMA ZAMANLAYICISI) ayar zamanından 5 ila 60 dakika önce başlar.
- ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI) ayar zamanı geldiğinde zamanlayıcı ışığı söner.

Ayarlanan zamanın değiştirilmesi

SLEEP veya ON TIMER düğmesini kullanarak yeni zaman ayarını yapın.

İptal etmek için

Zamanlayıcı ekranını kapatmak için CANCEL (İPTAL ET) düğmesine basın.

ON-TIMER + OFF-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI ve KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımı

■ AÇILMA ve KAPANMA ZAMANLAYICISININ zamanlayıcı çalışmalarının birleşimidir.

Örnek: 22:30'da durup, saat 8:00'deki ayar sıcaklığının yakınında olmak üzere tekrar çalışması istendiğinde.

■ OFF-TIMER çalışma ayarı.

Sayfa 303'deki yöntemle ayarlanır.

OFF 22:30 olarak ayarlayın

■ ON-TIMER çalışma ayarı.

Sayfa 304'deki yöntemle ayarlanır.

ON 8:00 olarak ayarlayın

Ayar tamamlandığında ünite üzerindeki zamanlayıcı ışığı (sarı) yanacaktır.

Ayarlanan saat uzaktan kumandada gösterilir. Gösterge işlem durumuna bağlı olarak değişir.

ON-OFF 8:00

ON-TIMER ile klima çalışmaya başlar. Sonra, OFF-TIMER ile klima durur.
(Örnek Mevcut saat: 5:00 Klima duruyor.)

ON-OFF 22:30

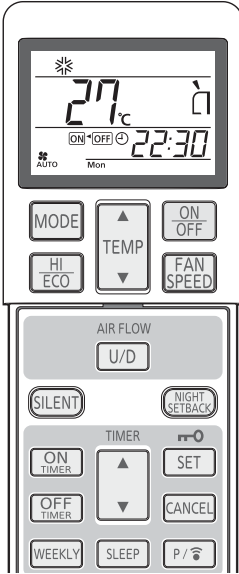
OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI) ile klima çalışmayı durdurur. ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI) ile klima çalışmaya başlar.
(Örnek Mevcut saat: 20:00 Klima çalışıyor.)

Ayarlanan zamanın değiştirilmesi

OFF-TIMER veya ON-TIMER düğmesini kullanarak yeni bir zaman belirleyin.

İptal etmek için

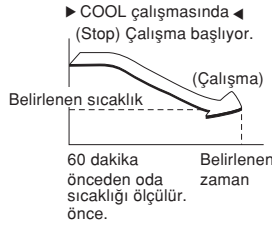
Zamanlayıcı ekranını kapatmak için CANCEL (İPTAL ET) düğmesine basın.



Rahat Başlatma

ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICISI) kullanımında, odanın optimum sıcaklığa ZAMANINDA ulaşması için ünite çalışmaya biraz daha erken başlar. Buna "Rahat Başlatma" adı verilir.

- İşleyiş
Oda sıcaklığı, AÇILMA zamanından 60 dakika önce kontrol edilir.
O sıradaki sıcaklığa bağlı olarak zamanlayıcı "ON" saatine gelmeden 5 ilâ 60 dakika önce klima çalışmaya başlar.
- Bu fonksiyon hem COOL (SOĞUTMA) hem de HEAT (ISITMA) kullanım çalışma modunda (AUTO (OTOMATİK) da dahil) kullanılabilir. DRY modlarında geçerli değildir.



UYKU ZAMANLAYICISI

SLEEP TIMER (UYKU ZAMANLAYICISI) seçildiğinde, ayarlanan sıcaklık bir süre sonra otomatikman ayarlanarak odanın soğutma sırasında fazla soğuk, ısıtma sırasında da fazla sıcak olmaması sağlanır.

- Soğutma sırasında: SLEEP çalışması başladığında önceden ayarlanmış sıcaklık 1°C düşürülür (zamanlayıcı ayarlandığında). Bundan sonra, sıcaklık saatte bir 1°C artarak mevcut sıcaklıktan 1°C daha yüksek sıcaklığa ulaşılır.
- Isıtma sırasında: SLEEP çalışması başladığında önceden ayarlanmış sıcaklık 1°C düşürülür (zamanlayıcı ayarlandığında). Bundan sonra sıcaklık mevcut sıcaklıktan bir saat içinde 3°C, iki saat içinde de 6°C düşer.

HAFTALIK ZAMANLAYICI kullanımı

■ Haftanın her günü için en fazla 4'e kadar zamanlayıcı çalışma (ON-TIMER / OFF-TIMER) (AÇMA ZAMANLAYICI/KAPAMA ZAMANLAYICI) mevcuttur. Haftada maks. 28 program kullanılabilir. Bu ayarlandığında, zamanlayıcı işlemi HAFTALIK ZAMANLAYICI iptal edilmedikçe her hafta aynı programlarda yinelenecektir.

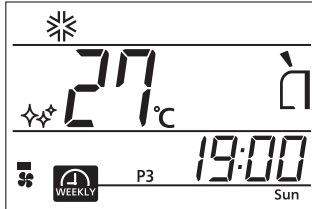
Örnek (Soğutma sezonu)

➡ : HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarı
➡ : MANUEL ayarı

	6:00	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	22:00
Mon	Program 1 Açık 6:00	Program 2 Kapalı 8:30				Program 3 Açık 17:00			Program 4 Kapalı 22:00
	Soğuk 27°C Fan : AUTO					Soğuk 28°C Fan : Lo			
Tue	Program 1 Açık 5:30	Ayarı değiştir	Program 2 Kapalı 12:00	Açık		Program 3 Açık 17:00			Program 4 Kapalı 22:00
	Soğuk 27°C Fan : AUTO	Auto 27°C Fan : Me		KURU 26°C		Soğuk 28°C Fan : Lo			
Wed ~ Fri		Açık	Program 1 Kapalı 10:00	Açık	Program 2 Kapalı 14:00	Program 3 Açık 18:00			Program 4 Kapalı 22:00
		Soğuk 28°C Fan : UL		KURU 25°C		Soğuk 28°C Fan : UL			
Sat	Program 1 Açık 7:30	Ayarı değiştir	Program 2,3 hiçbir ayar			Ayarı değiştir			Program 4 Kapalı 22:00
	Soğuk 26°C Fan : Hi	Soğuk 25°C Fan : Hi				Soğuk 28°C Fan : UL			
Sun		Program 2 Açık 7:00	Kapalı	Program 1 Açık 12:00			Program 3 Açık 19:00		Program 4 Kapalı 22:00
		Soğuk 28°C Fan : Hi		Soğuk 26°C Fan : Hi			Soğuk 27°C Fan : UL		

HAFTALIK ZAMANLAYICI ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) ayarı

■ WEEKLY (HAFTALIK) düğmesini kullanarak HAFTALIK ZAMANLAYICIYI ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) olarak değiştirin.



1

WEEKLY (HAFTALIK) düğmesine basın.

HAFTALIK ZAMANLAYICI etkin hale gelir.
WEEKLY (HAFTALIK) düğmeye her basıldığında, göstergesi şu sıraya göre değişir:



HAFTALIK ZAMANLAYICI AÇIK olarak ayarlandığında, klimanın zamanlayıcı ışığı (sarı) yanar.

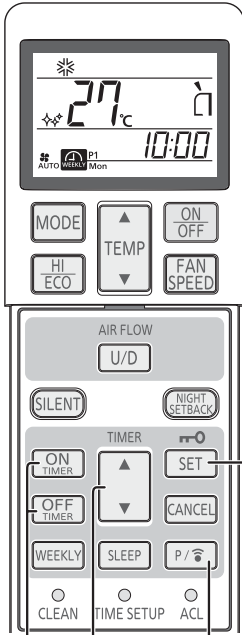
Uzaktan kumandanın pili değiştirildiğinde veya ACL düğmesine basıldığında, uzaktan kumandası başlangıç durumuna ayarlanır.

HAFTALIK ZAMANLAYICI programı başlangıç durumunda ayarlanmadığından, programı ayarlama prosedürüne göre ayarlayın.

NOT

- HAFTALIK ZAMANLAYICI, klimanın çalışıp çalışmadığını önemli olmaksızın ON/OFF (AÇIK/KAPALI) olarak ayarlanır.
 - HAFTALIK ZAMANLAYICININ ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) işlemi, klimanın çalışıp çalışmadığını önemli olmaksızın etkin hale gelir.
- ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) ayarlama saatine ulaşıldığında, uzaktan kumanda ayarlanan içeriğe göre çalışır. Uzaktan kumanda göstergesi de ayarlanan işlem içeriğine geçer. Ayar, HAFTALIK ZAMANLAYICININ ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) işleminden sonra uzaktan kumandadan değiştirilebilir.
- Aşağıdaki içerik ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) ile ayarlanabilir.
- İşlem modu, fan hızı, sıcaklık, hava akımı yönü, ECONOMY (EKONOMİ), NIGHT SETBACK (GECE AYARI), SILENT (SESSİZ).
- Rahat Başlatma HAFTALIK ZAMANLAYICI ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) işlemi için yapılmaz.

- HAFTALIK ZAMANLAYICININ OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) işlemi yalnızca klima çalışırken etkindir. OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) tarafından ayarlanan saate ulaşıldığında, klima durur.
- Mevcut gün (haftanın günü) için birden fazla program numarası ayarlandığında, işlem ayarlanan en erken saatten yapılır.
- Çeşitli zamanlayıcılar (ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI), OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) ve SLEEP TIMER (UYKU ZAMANLAYICI)) çalıştığında, HAFTALIK ZAMANLAYICI ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) ayarlanan saate erişildiğinde bile çalışmaz. HAFTALIK ZAMANLAYICI, çeşitli zamanlayıcılar sonlandırıldıktan sonra etkin hale gelir.
- Haftanın aynı gününde aynı saatinde ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) ayarlanamaz.



6
2,4
1
3,5

Haftanın mevcut gününü ve saatini ayarladıktan sonra ayarlayın.

1

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basın.

ve haftanın mevcut günü yanıp söner.



2

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

Haftanın ayırlılacak gününü seçin.

▲ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ Mon → Tue → Wed → ... → Sun → Haftanın tüm günlerini görüntüler

▼ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

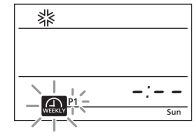
→ Mon → Haftanın tüm günlerini görüntüler → Sun → Sat → ... → Tue



3

SET (AYAR) düğmesine basın.

Haftanın günü belirlenir ve program numarası yanıp söner.



4

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

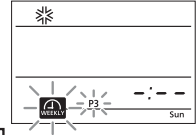
Bir program numarası seçin.

▲ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ P1 → P2 → P3 → P4

▼ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ P1 → P4 → P3 → P2

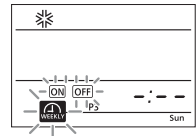


5

SET (AYAR) düğmesine basın.

Ayarlanan içerik (ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI)) mevcut olmadığında, **ON** ve **OFF** zamanlayıcıları yanıp söner.

Ayarlanan içerik (ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI)) mevcut olduğunda, **ON** ve **OFF** öğelerinden biri yanar.

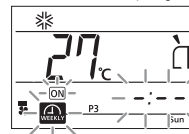


6

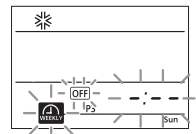
ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) düğmesine basın.

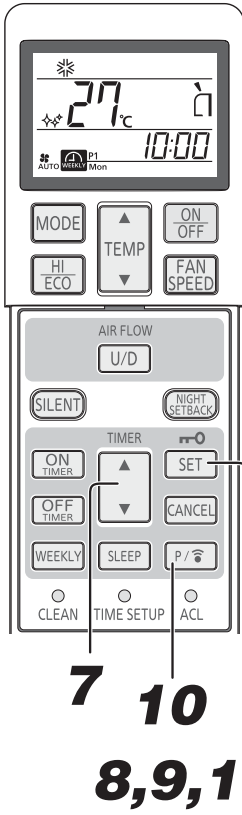
ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) belirlenir ve saat göstergesi yanıp söner.

ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) seçilir



OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) seçilir





7 “▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

Bir saat ayarlayın.

▲ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

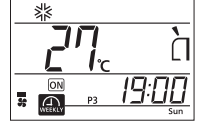
→ 0:00 → 0:10 → 0:20 → ... → 1:00 → 1:10 → (On dakikalık birimler)

▼ Düğmeye her basılışında ekran şu sırada değişir:

→ 0:00 → 23:50 → 23:40 → ... → 23:00 → 22:50 → (On dakikalık birimler)

ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) seçildiğinde, 8. adıma gidin.

OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) seçildiğinde, 9. adıma gidin.



8 Gerekli işlem içeriğini ayarlayın.

ON-TIMER (AÇILMA ZAMANLAYICI) seçildiğinde, işlem modu, fan hızı ve hava akım yönü değiştirilebilir ve ECONOMY(EKONOMİ), SILENT (SESSİZ) veya NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi ayarlanabilir.

9 SET (AYAR) düğmesine basın.

Saat belirlenir ve ve yanıp söner.



10 PROGRAM (PROGRAM) düğmesini veya SET (AYAR) düğmesine basın.

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basıldığında, ayar klimaya gönderilir.

İletim 3 saniye aldıktan, uzaktan kumandayı bu süre boyunca iç ünitenin uzaktan kumandasının sinyal alıcısına doğrultun.

Ayar alındığında, alarm sesi (bip, bip, bip) çıkar.

SET (AYAR) düğmesine basıldığında, ayar 2. adıma devam eder.

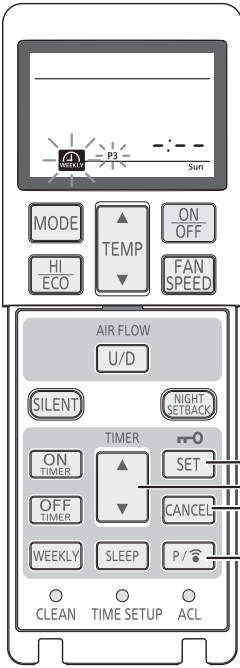
Ayar modu <Toplu ayar>

- Aynı işlem içeriğini haftanın tüm günlerinin aynı program numarasına ayarlayın. Yukarıdaki 2. adımda, “haftanın tüm günleri”ni seçin. Bireysel olarak ayarlanan içerik aynı program numarasında olduğunda, içeriğin üzerine yazılır.

NOT

- Ayar modunda 60 saniye boyunca işlem yapılmadığında, yapılan ayar değişiklikleri geçersiz olur ve ayar modu sonlanır. Sonradan, ve tüm program numaraları (P1, P2, P3 ve P4) 10 saniye boyunca yanıp söner. (Yalnızca bir programı ayarlarken ayar modu sonlandırılırsa bu yanıp sönmeye uyulamaz.)
- Ayar modunun sonunda, uzaktan kumandayı klimaya yöneltin ve PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basın. Bu durumda, klimadan bir sinyal alım alarm sesinin (bip, bip, bip) üç kez çıktığını kontrol edin. Alarm sesi çıkmazsa, modu PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basarak ayar moduna tekrar ayarlayın ve alarm sesinin çıktığını kontrol edin.

Ayarın iptal edilmesi <Bireysel ayar>



1

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basın.

ve haftanın mevcut günü yanıp söner.

2

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

İptal edilecek günü seçin.

3

SET (AYAR) düğmesine basın.

Haftanın günü belirlenir ve program numarası yanıp söner.

4

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın

İptal edilecek program numarasını seçin.

İşlem iptal edildiğinde, SET (AYAR) düğmesine basmayın. SET (AYAR) düğmesine basılırsa, mod Ayar moduna geçer.

5

CANCEL (İPTAL) düğmesine basın.

ON veya OFF-TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI veya KAPANMA ZAMANLAYICININ) ayar içeriği iptal edilir ve saat göstergesi bölümünde “-” - - - - - gösterilir.

6

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basın.

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine basıldığında, ayar klimaya gönderilir.

Ayar alındığında, alarm sesi (bip, bip, bip) çıkar.

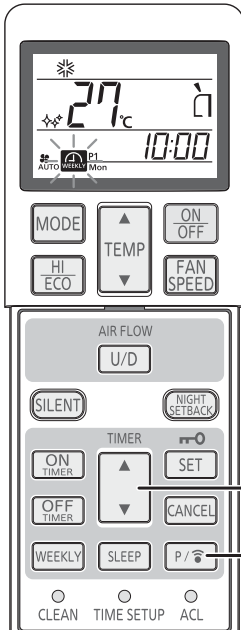
Her bir programın ayar içeriği iptal edilir. Yukarıda belirtilen işlemi, iptal edilecek her bir program için uygulayın.

Ayarın iptal edilmesi <Toplu ayar>

- Aynı işlem içeriği- haftanın tüm günlerinin aynı program numarasında olduğunda, toplu silmeye izin verilir. Yukarıdaki 2. adımda, “haftanın tüm günleri”ni seçin. 3. adımdaki prosedür yukarıda belirtilenle aynıdır. İşlem içeriği, haftanın günleri arasında ayar içeriği uyumsuzluklarına neden olarak, 308. sayfada belirtilen toplu ayardan sonra bireysel ayarla değiştirilmiş veya silinmiş ise, toplu silmeye izin verilmez.

HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarı içeriği onaylanabilir.

Modu onayla



1

PROGRAM (PROGRAM) düğmesine 3 saniye veya daha uzun süre basın.

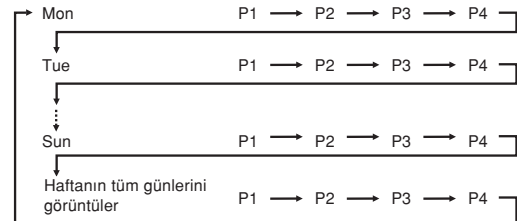
yanıp söner ve ayar içeriği yanar.

2

“▲ veya ▼ (TIMER (ZAMANLAYICI))” düğmesine basın.

Onaylanacak haftanın gününü ve program sayısını seçin.

Göstergede haftanın mevcut gününden başlanır. Ayar yapılmadan program için, - - - - - görüntülenir. PROGRAM (PROGRAM) düğmesi Onaylama modunda basıldığında, ayar modu ayarlanır.



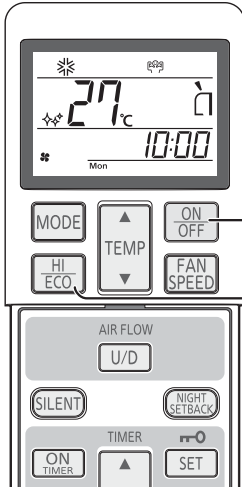
Boşaltma işlemleri

Onaylama modu ON/OFF (AÇMA/KAPAMA), CANCEL (İPTAL) veya SET (AYAR) düğmelerine basarak sonlandırılabilir.

NOT

- Onaylama modunda 60 saniye boyunca işlem yapılmazsa, Onaylama modu sonlanır.

HIGH POWER/ECONOMY'nin (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) kullanımı



Klima çalışmıyorsa, uzaktan kumandayı klimaya doğrultun ve

1

ON/OFF düğmesine basın.

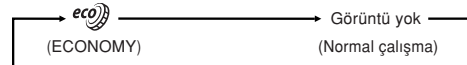
2

HI/ECO (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) düğmesine basın.

- Çalıştırma modu AUTO, COOL veya HEAT olduğunda HI/ECO (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) düğmesine her basılışında ekran şu sırada değişir:



- İşlem modu DRY (KURU) veya ON-TIMER + OFF-TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI + KAPANMA ZAMANLAYICI) olduğunda HI/ECO (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) düğmesine her basılışında ekran şu sırada değişir:



HIGH POWER çalıştırma hakkında

HI/ECO düğmesine basıldığında çalıştırma gücü yoğunlaşır ve 15 dakika sürekli güçlü soğutma veya ısıtma işlemi başlatılır. Uzaktan kumanda gösterir ve FAN SPEED (FAN HIZI) görüntüsü kaybolur.

NOT

- HIGH POWER çalıştırma sırasında, oda sıcaklığı kontrol edilmez. Aşırı soğutma veya ısıtmaya neden olduğu takdirde, HI/ECO (YÜKSEK GÜÇ/EKONOMİ) düğmesine tekrar basarak HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) kullanımını iptal edin.
- HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) işlemi DRY (KURU) ve ON-TIMER + OFF-TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI + KAPANMA ZAMANLAYICI) işlemleri sırasında kullanılmaz.
- ON-TIMER (AÇMA ZAMANLAYICI) işlemi ayarlandıktan sonra HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) işlemi ayarlandığında, HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) işlemi ayarlanan saatten başlar.
- Klima kapalıyken çalıştırılmaz.
- HIGH POWER çalıştırmadan sonra, soğutucu akışkanın akış sesi duyulabilir.
- Aşağıdaki çalışmalar ayarlandığında, HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) kullanımı iptal edilecektir.
 - HI/ECO düğmesine tekrar basıldığında.
 - Çalıştırma modu değiştiğinde.
 - HIGH POWER çalıştırmanın başlamasından itibaren 15 dakika geçtikten sonra.
 - SILENT (SESSİZ) düğmesine basıldığında.
 - NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine basıldığında.

ECONOMY çalıştırma hakkında

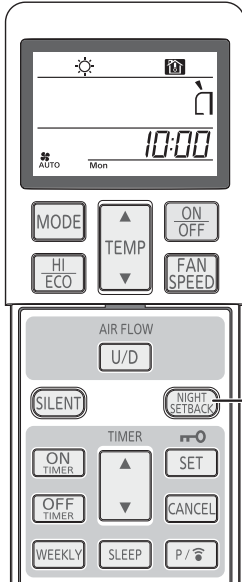
HI/ECO düğmesine basınca aşırı soğuma ve ısınmayı engellemek için gücün azaltıldığı yumuşak bir çalışma başlar. Ünite, soğutma sırasında ayar sıcaklığından 1,5 °C daha yüksek veya ısıtma sırasında 2,5 °C daha düşük sıcaklıkta çalışır. Uzaktan kumanda gösterir ve FAN SPEED (FAN HIZI) görüntüsü kaybolur.

NOT

- Klimanın aşağıdaki durumda çalıştığı bir sonraki seferde ECONOMY (EKONOMİ) kullanımına geçecektir.
 - Klima ECONOMY (EKONOMİ) kullanımı sırasında AÇMA/KAPAMA düğmesiyle durdurulduğunda.
 - Klima ECONOMY (EKONOMİ) kullanımı sırasında SLEEP (UYKU) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI) kullanımında durdurulduğunda.
 - Kullanım CLEAN (TEMİZLİK) kullanımından getirildiğinde.
- Aşağıdaki çalışmalar ayarlandığında, ECONOMY (EKONOMİ) kullanımı iptal edilecektir.
 - HI/ECO düğmesine tekrar basıldığında.
 - İşlem modu DRY'dan (NEM ALMA) FAN'a (FAN) değiştirildiğinde.
 - NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine basıldığında.
- Klima kapalıyken çalıştırılmaz.

NIGHT SETBACK (GECE AYARI) kullanımı

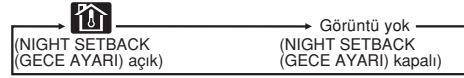
- Soğuk mevsimde, oda sıcaklığı ortamda bulunmama sırasında, geceleyin ve oda gözetimsiz durumdayken sürdürülebilir. Klima yaklaşık 10°C'de sabit sıcaklığı sürdürür.



1

NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine basın.

NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine her basılışında ekran şu sırada değişir:



Boşaltma işlemleri

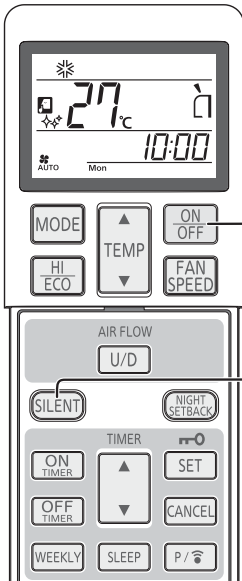
NIGHT SETBACK (GECE AYARI) göstergesini kapatmak için NIGHT SETBACK (GECE AYARI) veya MODE (MOD) düğmesine basın.

NOT

- NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi sırasında, klima yaklaşık 10°C'de ayarlanan sıcaklığı sürdürür.
- NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi sırasında, sıcaklık ayarları yapılamaz.
- Oda sıcaklığı çok az değişebileceğinden, bu işlemin odada kimse yokken kullanılması önerilir.
- NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi sırasında, HIGH POWER (YÜKSEK GÜÇ) ve ECONOMY (EKONOMİ) işlemlerinden hiçbirini ayarlanamaz.
- NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine basarak iptal edildiğinde, işlem modu NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işleminden hemen önce moda yeniden ayarlanır.

SILENT (SESSİZ) kullanımı

- SILENT (SESSİZ) işlem ayarlandığında, ünite dış üniteden gelen sesi daha azaltarak çalışır.



Klima çalışmıyorsa, uzaktan kumandayı klimaya doğrultun ve

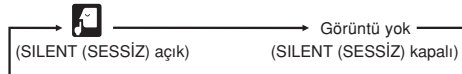
1

ON/OFF düğmesine basın.

2

SILENT (SESSİZ) düğmesine basın.

- İşlem modu AUTO (OTOMATİK), COOL (SOĞUK), HEAT (SICAK) veya NIGHT SETBACK (GECE AYARI) olduğunda SILENT (SESSİZ) düğmesine her basılışında ekran şu sırada değişir:



Boşaltma işlemleri

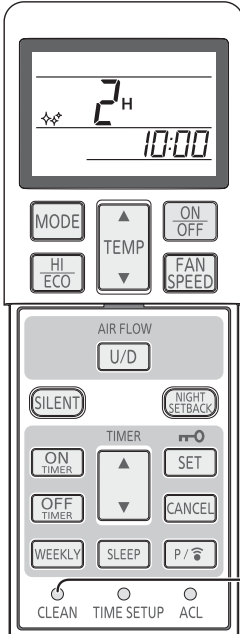
SILENT (SESSİZ) göstergesini kapatmak için SILENT (SESSİZ) düğmesine basın.

NOT

- SILENT (SESSİZ) işlemi sırasında, maksimum soğutma ve ısıtma kapasiteleri bozulur.
- SILENT (SESSİZ) işlemi DRY (KURU) ve FAN işlemi sırasında çalışmaz.
- Klima aşağıdaki durumda sonraki çalışmasında SILENT (SESSİZ) işlemine geçer.
 - ① SILENT (SESSİZ) işlemi sırasında klima ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesinden durdurulduğunda.
 - ② Klima, SILENT (SESSİZ) işlemi sırasında SLEEP (UYKU) veya OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICI) işleminde durdurulduğunda.
 - ③ Kullanım CLEAN (TEMİZLİK) kullanımından getirildiğinde.
- Klima kapalıyken çalıştırılmaz.
- Dış ünitenin gürültü seviyesi koşula bağlı olarak azaltamayabilir.
- SCM çoklu sistem durumunda, SILENT (SESSİZ) kontrol işlevi geçersizdir.

SELF CLEAN'ın (KENDİ KENDİNİ TEMİZLİK) kullanımı

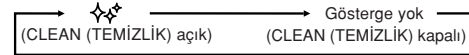
- İç ünite içindeki nemin giderilmesi ve küf ve bakteri gelişiminin önlenmesi için AUTO, COOL veya DRY çalıştırmadan sonra CLEAN işlemi yapılmalıdır.



1

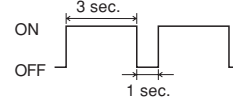
CLEAN (TEMİZLİK) kullanımını devreye sokmak için, bir tükenmez kalem ucuyla CLEAN (TEMİZLİK) düğmesine basın.

CLEAN (TEMİZLİK) düğmesine her basılışında gösterge şu sırada değişir:



NOT

- İki saat sonra klima otomatik olarak durur. Klimayı hemen durdurmak için ON/OFF düğmesine basın.
- CLEAN (TEMİZLİK) kullanımı HEAT (ISITMA) ve FAN (FAN), OFF-TIMER (KAPANMA ZAMANLAYICISI), SLEEP in (KENDİ KENDİNİ TEMİZLİK) kullanımları sona ermeden gerçekleşemez.
- İç ünite fanı CLEAN işleminde yaklaşık iki saat çalışır.
- CLEAN çalıştırması sırasında RUN ışığı yanar.



- CLEAN (TEMİZLİK) işlemi sırasında SLEEP (UYKU) düğmesi veya NIGHT SETBACK (GECE AYARI) düğmesine basıldığında, CLEAN (TEMİZLİK) işlemi iptal edilir ve ardından ünite SLEEP (UYKU) işlemi veya NIGHT SETBACK (GECE AYARI) işlemi ayarlanır.
- Bu işlev; cihazın zaten gerçekleştirdiği küf, mikrop ve kir giderme gibi işlemleri içermez.

Otomatik yeniden çalıştırma fonksiyonu

Otomatik yeniden çalıştırma fonksiyonu nedir?

- Otomatik yeniden çalıştırma, klima elektrik kesintisi yüzünden kapanmadan hemen önce klimanın çalışma durumunu kaydeder ve elektrik geldiğinde çalışmasına otomatikman devam eder.
- Aşağıda belirtilen ayarlar iptal edilir:
 - 1 Zamanlayıcı ayarları
 - 2 HIGH POWER (yüksek güç) işlemleri

NOT

- Otomatik yeniden çalıştırma fonksiyonu klimanın fabrika çıkışında ayarlanır. Eğer bu fonksiyonun kapatılmasını istiyorsanız, yetkili servisimize danışın.
- Güç kesintisi meydana geldiğinde zamanlayıcı ayarı iptal edilir. Güç tekrar geldiğinde zamanlayıcıyı tekrar ayarlayın.

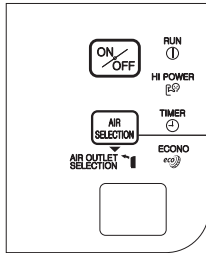
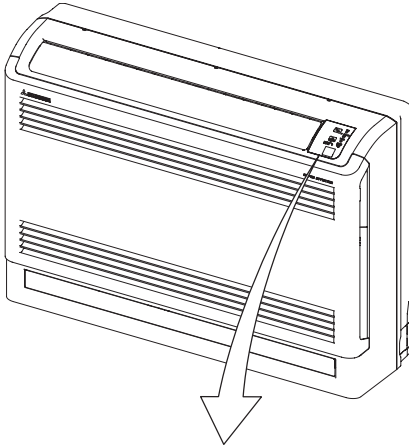
Etkili bir kullanım için ipuçları

- Klimanızı en ekonomik ve rahat biçimde kullanmak için aşağıdaki hususları yerine getirin.

Klimayı uygun oda sıcaklığına ayarlayın. Aşırı yüksek ve düşük sıcaklıklar sağlığını için iyi değildir ve elektrik israfına neden olurlar.	Filtreleri sık sık temizleyin. Tıkalı filtreler hava akışını engeller ve klimanın daha verimsiz çalışmasına yol açarlar.	Doğrudan gün ışığından ve hava ceryanlarından sakının. Soğutma sırasında, perdeleri veya storları kapatarak odanın doğrudan gün ışığı almasını önleyin. Havalandırma yaptığınız zamanlar dışında pencereleri ve kapıları kapalı tutun.
Hava akımı yönünü uygun biçimde ayarlayın. Yukarı/aşağı ve sağa/sola hava akımını oda sıcaklığı her yerde aynı olacak şekilde ayarlayın.	Klimayı sadece gerekli olduğu zaman çalıştırın. Klimayı sadece gerektiğinde çalıştırmak için zamanlayıcıyı doğru kullanın.	Soğutma işlemi sırasında ısı kaynağını uzak tutun. Isı kaynaklarını mümkün olduğunca odadan uzak tutun.

Hava çıkışı seçimi

■ AIR SELECTION düğmesiyle üst ve alt hava kombine çıkışı ve üst hava çıkışı arasında değiştirilebilir. Klima kapalıyken çalıştırılmaz.



2

1

Uzaktan kumandada ON/OFF düğmesine basın.

2

Ünite ekran bölümünde AIR SELECTION düğmesine basın.

Her defasında AIR SELECTION düğmesine basılır. Üst ve alt hava kombine çıkışı ve üst hava çıkışı arasında geçiş yapılabilir. Üst hava çıkışı seçildiğinde ünite ekranındaki AIR OUTLET SELECTION ışığı yeşil yanacaktır.

→ Üst ve alt hava çıkışları

AIR OUTLET SELECTION
(HAVA ÇIKIŞI SEÇİMİ)
Işık : KAPALI

→ Üst hava çıkışı

AIR OUTLET SELECTION
(HAVA ÇIKIŞI SEÇİMİ)
Işık : AÇIK

Otomatik hava çıkışı seçimi

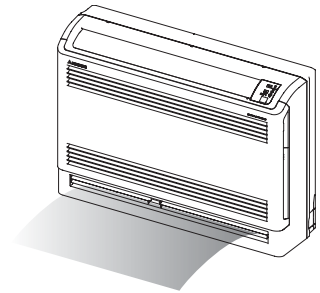
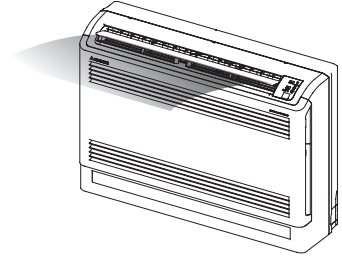
SOĞUK, KURU çalıştırma

Soğutma veya Kuru çalıştırmada hem alt hem de üst çıkış seçilirse, her iki çıkış da çalışma sonrasında veya oda sıcaklığı ayar noktasının altına düşünceye kadar 60 dakika süreyle açık kalır. Daha sonra hava çıkışı üst çıkışa verilir. Bu durum anahtar kapatılıncaya kadar korunur.

Her iki çıkışın Otomatik fan hızı modunda çalışması seçilirse, üst çıkış çalışma sonrasında veya oda sıcaklığı ayar noktasına yakın oluncaya kadar on dakika süreyle açık kalır. Daha sonra hava çıkışı, havanın tüm noktalara yayılmasını sağlamak amacıyla her iki çıkışa da verilir.

ISI çalıştırma

Hem üst hem de alt çıkışların Otomatik fan hızı modunda çalışması seçilirse, alt çıkış çalışma sonrasında veya oda sıcaklığı ayar noktasına yakın oluncaya kadar yirmi dakika süreyle açık kalır. Daha sonra hava her iki çıkışa da verilir. Bu durum anahtar kapatılıncaya kadar korunur. Alt hava çıkış yönünün otomatik olarak ayarlanması, ılık havanın karıştırılmasını önler ve zemin seviyesinde optimum konfor sağlar.



Bakım

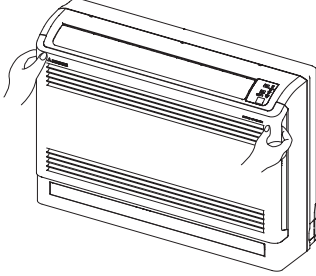
Hava giriş panelinin açılması ve kapanması

Açma

Parmaklarınızı panelin her iki yanındaki girintilere yerleştirin ve paneli aşağı doğru çekip öne doğru çektiğinizde yaklaşık 15 derecelik açıyla açılır.

Kapama

Her iki ucu eşit şekilde itip ortadan hafifçe bastırın.



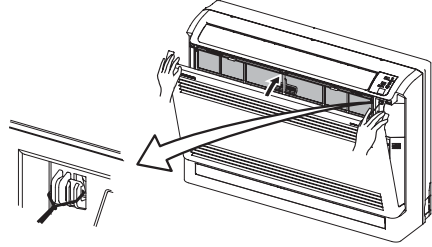
Hava giriş panelinin çıkarılması ve takılması

Sökme

Hava giriş paneli iç temizlik veya başka işler için sökerken paneli açın, teli çıkarın ve ileriye doğru çekin.

Montaj

Hava giriş panelinin üst köşesini hafifçe iterek sabitleyin, teli resimde gösterilen şekilde yerleştirin ve paneli kapatın.



⚠ DİKKAT

- Hava giriş panelini düşürmemeye dikkat edin.

Bakımdan önce

Güç kaynağını kapatın.



• Sıvı dökmeyin.

Elektrik çarpması tehlikesi.

Üniteyi yumuşak, kuru bir bezle silin.



- Isı eşanjörünün alüminyum uçlarına dokunmayın.
- Giriş paneli ve filtreyi çıkartırken bir merdiven veya başka bir sağlam nesne üzerinde sağlam bir şekilde durun.

Şu maddeleri kullanmayın:

- Sıcak su (40°C veya daha fazla)
Ünitenin deforme olmasına ve renginin açılmasına neden olabilir.
- Petrol türevleri, boya tineri, benzin veya sıvı veya toz deterjan, vb.
Ünitenin deforme olmasına ve çizilmesine neden olabilirler.

Ünitenin temizlenmesi

- Üniteyi yumuşak, kuru bir bezle silin ya da elektrik süpürgesi kullanın.
- Ünite çok kirliyse ılık suyla ıslatılmış bir bezle silin.

Kullanım sezonu boyunca

Hava filtresinin temizlenmesi

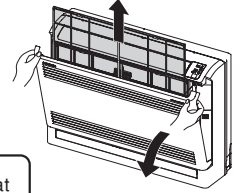
Standart aralık iki haftada bir

1 Hava filtresini çıkarın.

- Hava giriş panelini ileriye doğru çekin.
- Her iki yandaki çıkıntılardan tutarak hafifçe kaldırın ve paneli öne doğru çekin.

⚠ DİKKAT

- Hava giriş panelini düşürmemeye dikkat edin.



2 Temizlik

Filtre çok kirliyse ılık suyla (yaklaşık 30°C) temizleyin ve iyice kurutun.

⚠ DİKKAT

- Filtreleri kaynar suyla temizlemeyin.
- Çıplak ateş üzerinde kurutmayın.
- Dışarı çekerken hoyratça davranmayın.

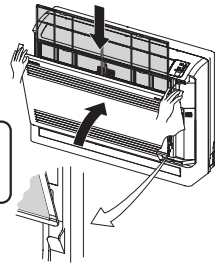


3 Hava filtresini tekrar yerine takın

- Filtreyi, sağda görüldüğü gibi her iki yanından sağlamca tutun ve yerleştirin.
- Hava giriş panelini kapatın.

⚠ DİKKAT

- Hava filtrelerini yerine koymadan çalıştırmak, ünitenin tozlanmasına ve zarar görmesine sebep olabilir.

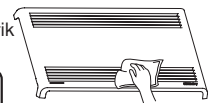


Hava giriş panelinin temizlenmesi

- Hava giriş panelinin çıkartılması, takılması.
- Üniteyi yumuşak, kuru bir bezle silin ya da elektrik süpürgesi kullanın.

⚠ DİKKAT

- Paneli suyla yıkamayın.



NOT

Toz vb maddelerle tıkanmış bir filtre soğutma/ısıtmayı etkiler ve çalışma sırasındaki gürültü de artar. Ayrıca klima daha fazla elektrik de tüketebilir. Lütfen filtreleri uygun aralıklarla temizleyiniz.

Mevsim sonunda

- 1 Fan işlemini 2 - 3 saat süreyle yapın.**
Ünitenin içini kurutun.
- 2 Üniteyi durdurun ve güç kaynağını kapatın.**
Ünite çalışmıyorken yaklaşık 2W güç tüketir. Güç kaynağının kapatılması enerji ve maliyet tasarrufu sağlayacaktır.
- 3 Hava filtrelerini temizleyin ve yerine takın.**
- 4 İç ve dış üniteleri temizleyin.**
- 5 Uzaktan kumandanın pillerini çıkartın.**

Mevsim başında

- 1 Toprak kablosunun kopmadığından veya çıkmadığından emin olun.**
- 2 Dış ünitenin taban şasisi üzerinde çürüme veya paslanma olmadığını kontrol edin.**
- 3 İç ve dış ünitelerin hava giriş ve çıkış delikleri etrafında hava akışını engelleyecek bir cisim bulunmadığından emin olun.**
- 4 Hava filtrelerinin temiz olmasına dikkat edin.**
- 5 OGüç kaynağını açın.**
- 6 Uzaktan kumandanın pillerini takın.**

Hava temizleyici filtrenin montajı, muayenesi ve değiştirilmesi

1. Hava giriş panelini açın ve hava filtrelerini çıkarın.  Sayfa 314
2. Hava temizleyici filtresi, filtre tutuculara takılı haldeyken, filtre tutucularını klimadan çıkarın.
3. Hava tazeleyici deodorant filtre (turuncu) filtre askısından çıkarın ve inceleyin. Hava tazeleyici deodorant filtre düzenli olarak tozdan ve kirden arındırın. Hava tazeleyici deodorant filtre ciddi anlamda kirliyse suyla yıkanabilir. Ancak filtre kırılabilir, bu nedenle zarar vermemek için filtre askısına takılıyken yıkayın. Filtreyi yıkadıktan sonra kuruması için güneş ışığına çıkarın. Filtre güneş ışığına çıkarıldığında koku giderici etkisi tazelenir.

Doğal enzim filtresini (yeşil) filtre askısından çıkarın ve inceleyin. Doğal enzim filtresini toz ve kirden arındırmak için elektrikli süpürge kullanın. Temizlenemediyse veya yaklaşık 1 yıl boyunca kullanılmışsa doğal enzim filtresini değiştirin. Doğal enzim filtresi yaklaşık 1 yıllık kullanımdan sonra değiştirilmelidir. Ancak, gerçek değiştirme periyodu filtrenin kullanıldığı koşullara göre değişebilir. Doğal enzim filtresini yeşil taraf öne gelecek şekilde yerleştirin.

(Filtre tutucularını atmayın. Bunlar tekrar kullanılır.)

4. Hava temizleyici filtreyi filtre tutucularına takın, sonra da filtre tutucuları klimaya takın.

NOT

- Doğal enzim filtre ve hava tazeleyici deodorant filtre klimanın sağ veya sol tarafına takılabilir.
- Doğal enzim filtresi klimanın üst ya da alt tarafına takılabilir.

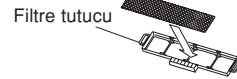
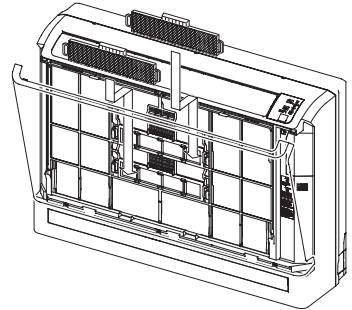
5. Hava filtrelerini takın ve hava giriş panelini kapatın.  Sayfa 314

⚠ DİKKAT

- Doğal enzim filtreleri uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın. Aksi takdirde bakteriyolitik etki kaybolur.
- Ev içi birimine hava temizleyici filtre takarken, elinizi ısı eşanjörüyle yaralamamaya dikkat edin.

Hava temizleyici filtrenin değiştirilmesi için yetkili satıcınıza başvurun.

Öge	Özellik	Renk
Hava tazeleyici deodorant filtre	Koku kaynakları filtrede parçalanır ve koku giderici etki sağlanır.	Portakal rengi
Doğal enzim filtre	Enzim kullanılarak, filtrede biriken küf ve bakteriler yok edilir ve böylece oda temiz tutulur.	Yeşil



Doğru montaj

Montaj yerinin seçimi

- İç ünitenin önüne düzgün havalandırma ve çalışmayı engelleyecek herhangi bir engel koymayın.
- Üniteyi şu yerlerden herhangi birine monte etmeyin.
 - Yanıcı gaz kaçağı tehlikesi olan yerler.
 - Önemli miktarda yağ sıçrayabilecek yerler.
- Klima sülfürlü gazların oluşabileceği yerlere ya da deniz rüzgârlarına maruz kalan sahillere kurulursa korozyondan kaynaklanan arızalar görülebilir. Yetkili servisimize başvurun.
- Klima cihazı ve uzaktan kumanda TV veya radyo alıcılarından en az 1 metre uzaklıkta bulunmalıdır.
- Nem giderme sonucu oluşan sıvıyı iç üniteden drenajı iyi olan bir yere boşaltın.

Çalışma sırasında çıkan seslere dikkat edin!

- Klimayı monte ederken ünitenin ağırlığını rahatça kaldıracak ve çalışma sırasında çıkan sesi ve titreşimi artırmayacak olan bir yer seçmeye dikkat edin. Eve titreşim yayılıyorsa, üniteyle bağlantıları arasına titreşim önleyici takozlar yerleştirin.
- Soğuk ve sıcak hava, iç ve dış ünitelerden gelen sesin komşularınızı rahatsız etmeyeceği bir yer seçin.
- Dış ünite çıkışının yakınında herhangi bir engel bırakmayın. Bu, arızaya neden olabilir ve çalışma sırasında çıkan sesi artırabilir.
- Çalışma sırasında düzensiz bir ses duyarsanız yetkili servisimize başvurun.

Muayene ve bakım

- Çalışma ortamına bağlı olarak, birkaç yıllık çalışma sonunda klimanın içi kirlenebilir. Bu da performansı düşürür. Normal temizliğin yanında, kontrol ve bakım yapılmasını tavsiye ederiz. (Bu, klimanın ömrünün sorunsuz bir şekilde uzamasını sağlayabilir.)
- Muayene ve bakım için yetkili servisimize veya dağıtımıcı kuruluşa başvurun. (Bu hizmet ücrete tabidir.)
 - Muayene ve bakımın sezon dışında yapılmasını tavsiye ediyoruz.
 - Eğer bu cihazın elektrik kordonu zedelenirse, değiştirme işlemi özel aletleri gerektirdiğinden sadece imalatçı tarafından atanmış bir tamirci tarafından değiştirilmelidir.

Sorunların saptanması ve çözülmesi

Servise telefon etmeden önce lütfen aşağıdaki kontrolleri yapın:

Klima hiç çalışmıyor.

Elektrik şalteri kapalı mı?



Zamanlayıcı "ON" konumuna getirilmiş mi?



Şehir cereyanı kesilmiş mi ya da sigorta atmış mı?



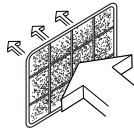
Soldaki hususları kontrol ettikten sonra klima gene de doğru çalışmıyorsa ya da sayfa 317'ya baktıktan sonra hâlâ bazı şüpheleriniz kaldıysa ya da sayfa 318'de belirtilen şeyler oluyorsa, elektrik şalterini kapatıp yetkili servisimize temas kurunuz.

Soğutma veya ısıtma performansı düşük

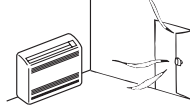
Termostatı uygun bir sıcaklığa ayarladınız mı?



Hava filtresi temiz mi? (Tıkalı değil?)

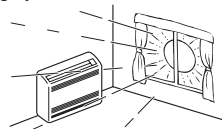


Kapı ve pencerelerden herhangi birini açık mı bıraktınız?

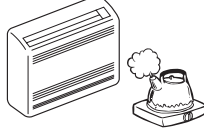


Serinletme performansı düşük

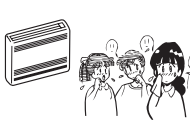
Odaya doğrudan gün ışığı mı giriyor?



Odanın içinde bir ısı kaynağı mı var?



Odada çok fazla insan mı var?

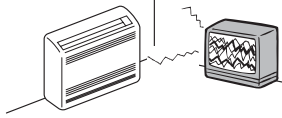
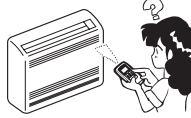
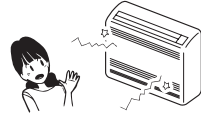


Bu klimada alternatif soğutucu (R410A) kullanılmaktadır. Yetkili satıcınızdan servis veya kontrol ve bakım talebinde bulunurken durumu açıklayın.

Ünite, siz durdurduktan hemen sonra yeniden çalışmıyor. (RUN ışığı yanıyor) Çalışmıyor mu? 	Üniteni korumak için, siz çalışmayı durdurduktan sonraki 3 dakika boyunca yeniden çalışma engellenir. Lütfen üç dakika bekleyin.  Mikroişlemci içindeki üç dakikalık koruma zamanlayıcısı otomatikman yeniden çalıştırır.
HEAT (ISITMA) işlemine başlarken dışarı hava üflenmiyor. RUN ışığı yavaş yavaş yanıp sönüyor (1,5 saniye ON, 0,5 saniye OFF)	İç ısı eşanjörü ısınmaya kadar soğuk havanın dışarıya verilmesini önlemek üzere hava akımı durduruldu. (2 ilâ 5 dakika) (HOT KEEP (SICAK TUT) programı)
HEAT (ISITMA) işlemi sırasında hava 5 ilâ 15 dakika dışarı üflenmiyor veya üflenene hava sıcak değil. RUN ışığı yavaş yavaş yanıp sönüyor (1,5 saniye ON, 0,5 saniye OFF)	Dışarıdaki sıcaklık düşük ve nem oranı yüksek olduğunda, ünite bazen otomatik olarak defrost (buz çözme) işlemi yapar. Lütfen bekleyin. Defrost işlemi sırasında dış üniteden su veya buhar çıktığı görülebilir.
DRY (NEM ALMA) işlemine başlarken dışarı hava üflenmiyor. (RUN ışığı yanıyor)	Kurutulmuş nemin yeniden buharlaşmasını önlemek ve enerji tasarruf etmek amacıyla iç ünitenin fanı durabilir.
COOL çalışması sırasında bir miktar buhar çıkıyor.	Oda sıcaklığı ve nem oranı çok yüksek olduğunda bu durum görülebilir. Sıcaklık ve nem azaldığında bu sorun hemen ortadan kalkar.
Hafif bir koku var.	Çalışma sırasında dışarı üflenene hava kokabilir. Bunun nedeni üniteye yapışan tütün veya kozmetik maddelerdir.
Hafif bir gürültü sesi duyuyorsunuz. 	Buna, ünite içinde hareket eden soğutucu sıvı neden olur.
Hafif bir çıtırtı sesi duyuyorsunuz.	Buna, ısı genişlemesi veya daralması neden olur.
Isık ya da şıkırdama sesi duyarsınız	Bu, soğutucu kontrol valfleri ya da elektrik aksamının çalışmasından kaynaklanır
Elektrik kesintisi sonrasında, elektrik geldiği halde ünite tekrar çalışmıyor.	Otomatik yeniden çalışma fonksiyonu ayarlanmamışsa, ünite otomatikman yeniden çalışmayacaktır. Üniteni çalıştırmak için uzaktan kumandayı kullanın.
Uzaktan kumanda sinyalleri alınmıyor.	Klimanın üzerindeki sinyal alıcı, doğrudan doğruya güneş ışığına veya başka bir parlak ışığa maruz kalıyorsa uzaktan kumanda sinyalleri alınmayabilir. Bu durumda güneş ışığını engelleyin veya başka ışığı azaltın.
Hava çıkış izgaralarında nem oluşabiliyor.	Ünite uzun süreyle fazla rutubetli bir ortamda çalıştırıldıysa, hava çıkış izgaralarında nem oluşup damlamaya başlayabilir.
Dış üniteden ısıklık sesi duyulur.	Ses, kompresörün dönme devrinin arttığı veya azaldığı anlamına gelir.
Fanın dönmesi, ünitenin durdurulmasının hemen sonra durmaz.	İç fan : Eğer CLEAN çalıştırmasına ayarlanmışsa, fan 2 saat sonra durmaz. Dış fan: Üniteni korumak amacıyla fan 1 dakika süre için durmaz.
Çalıştırma durdurulduğu halde RUN ışığı açık kalır.	CLEAN işlemi sırasında RUN ışığı açık kalır. CLEAN işlemi bittikten sonra RUN ışığı söner.
Kapatılan üniteden bazen kısa bir süre için "Şış" diye bir ses duyulabilir.	Bu, başka bir iç ünite durdurulduğu zaman duyulan sestir.

Yetkili satıcınızla temasa geçin

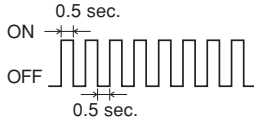
■ Aşağıdaki durumlarda şalteri derhal kapatıp bayinizi arayın:

Otomatik sigorta sürekli atıyorsa. 	Kablo son derece kızgın hale geliyorsa. Kablonun kaplaması çatlamışsa. ⚠ DİKKAT Elektrik kordonu zedelenirse, bir kazaya meydan vermemek için yetkili servisiniz ya da ehliyetli bir teknisyen tarafından değiştirilmesini sağlayın.	
TV, radyo veya diğer aletlerde arıza meydana geliyorsa. 	Düğmelerden biri düzgün biçimde çalışmıyorsa. 	Çalışma sırasında garip bir ses duyuyorsanız. 
Hava çıkışlarından ev içi birimine yabancı maddeler girdiğinde ve damper kullanılmaz olduğunda satıcınızı arayın.	Ünite ekranındaki RUN (ÇALIŞMA) ve TIMER (ZAMANLAYICI) ışıkları hızlı şekilde (0,5 saniye yanar, 0,5 saniye söner) yanıp söneler ve çalışmazlar.	
Anormal olaylar meydana geldiğinde güç kaynağını derhal kapatın ve 3 dakika sonra açın. Uzaktan kumandanın ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesiyle çalışmayı tekrar başlatın ve anormallikler hala devam eder.		

Çoklu klimalar hakkında

Aynı anda çalıştırma

- Klima cihazları aynı anda değişik modlarda çalışamazlar. Örneğin bir ünite "Cool" modunda diğer bir ünite "Heat" modunda olamaz.
- Farklı çalışmalar yürütüldüğünde, ilk çalıştırılan klimate öncelik verilecektir. Böylece sonradan çalıştırılan klima hava üfleyici olarak çalışır.
- Sonradan çalıştırılan klimate öncelik vermek isterseniz, önceliği olan klimate durdurabilirsiniz ya da ilk çalıştırılan ünitenin çalışma tipini, ikinci olarak çalıştırılanın tipine ayarlayınız.
- Diğer iç üniteler farklı modlarda çalışırken, RUN ışığı yanar.



Otomatik çalıştırma

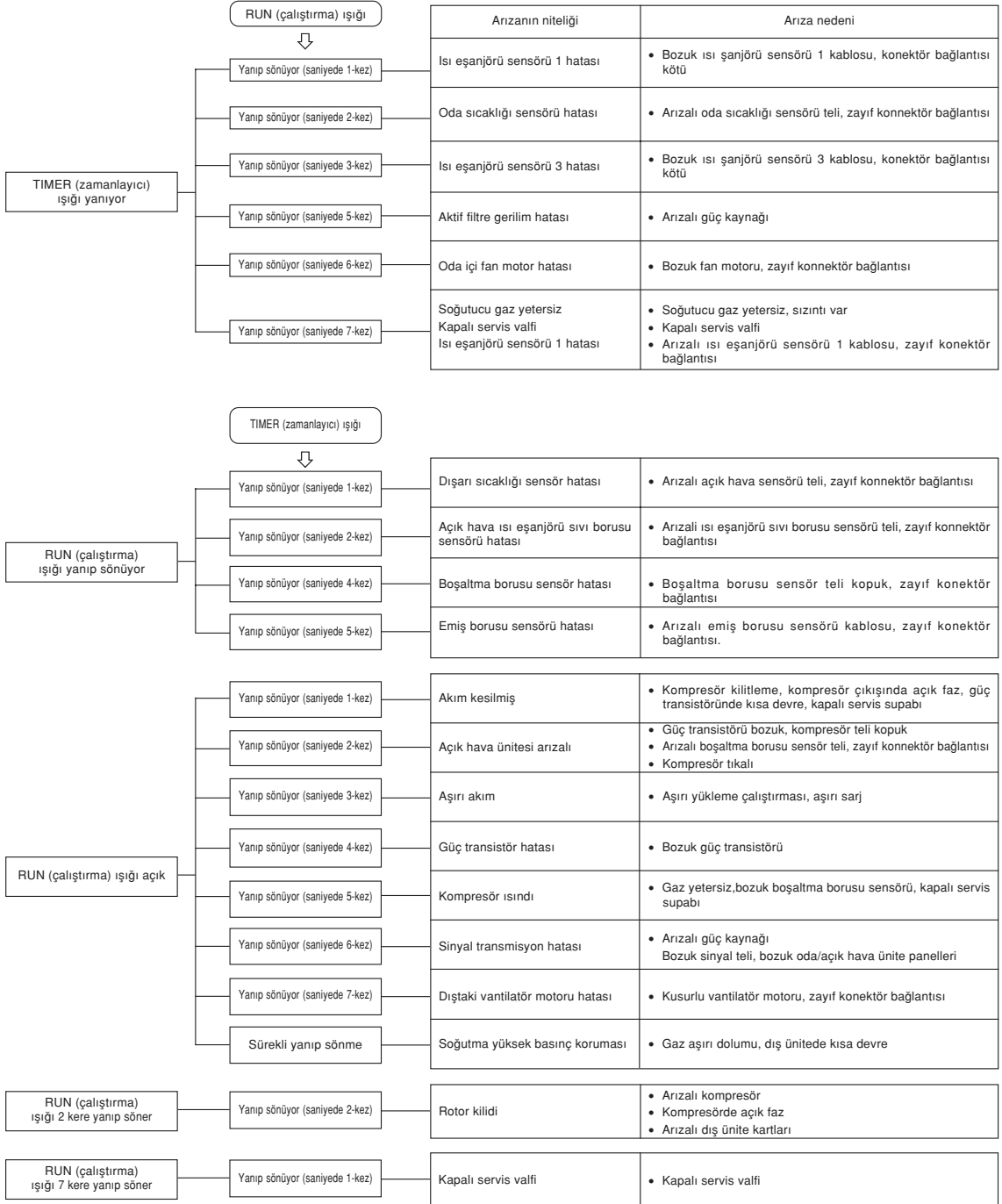
- Uzaktan kumanda çalıştırma anahtarı "Auto" modundayken, klima cihazı oda sıcaklığına bağlı olarak çalışmaya başladığında, otomatik olarak "Cool", "Dry" ya da "Heat" seçer.
- Klima ünitelerinin aynı anda çalışması sırasında, ayrı ayrı odaların sıcaklıklarına bağlı olarak çalışma modları otomatik olarak değişebilir. Bunun sonucunda dış ünitenin çalışması duracaktır. Bu durumda AUTO yerine COOL veya HEAT modu kullanılmalıdır (bu yalnızca birden fazla klima cihazının kullanıldığı durumlarda geçerlidir).

Soğutucu (yağ) geri alma işlemi

- İç ünitelerin tümü aynı anda, uzun bir süre çalıştırılmadığında, soğutma veya ısıtma performansı geçici olarak azalabilir. Bunun amacı durdurulan iç ünite(ler)deki soğutucuyu (yağı) geri almaktır. Bu esnada, soğutucunun akış sesi durdurulan iç ünite(ler)de duyulabilir.

Otomatik arıza tespit fonksiyonu

Her işlevin çalışmasında normalin dışında bir durumu gösteren kontroller monte ederek, müşterilerimize daha iyi hizmet sunmak için sürekli çalışıyoruz:



EU DECLARATION OF CONFORMITY

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan

declare under our sole responsibility that the apparatus referred to in this declaration conforms with the following directives.

Description of apparatus: Split Type Air Conditioner

Model name:

Conformity model list

[Indoor Unit]

Category	Model
SRF Series	SRF25ZMX-S
	SRF35ZMX-S
	SRF50ZMX-S

[Outdoor Unit]

Category	Model
SRC Series	SRC25ZMX-S
	SRC35ZMX-S
	SRC50ZMX-S
SCM Series	SCM40ZJ-S
	SCM45ZJ-S
	SCM50ZJ-S1
	SCM60ZJ-S1
	SCM71ZJ-S1
	SCM80ZJ-S1
	SCM100ZJ-S1
	SCM125ZJ-S1
	SCM40ZM-S
	SCM45ZM-S
	SCM50ZM-S
	SCM60ZM-S
	SCM71ZM-S
	SCM80ZM-S
	SCM100ZM-S
	SCM125ZM-S

Relevant EU Directives :

Machinery 2006/42/EC

Applied Standards / Regulations :

EN 60335-1

EN 60335-2-40

Authorised Representative in the EU :

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom





mitsubishi heavy industries thermal systems, ltd.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan
<http://www.mhi-mth.co.jp/en/>

mitsubishi heavy industries air-conditioning europe, ltd.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax: +44-333-207-4089
<http://www.mhiae.com/>

mitsubishi heavy industries air-conditioners australia, Pty. Ltd.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax: +61-2-8774-7501
<https://www.mhiao.com.au/>